

**Anochi di
informacion di
tur opleiding
na Colegio EPI
diabierna awor
2 di Maart**



Diamars Februari 27 2018

URATACA CENTER
Awe 27 Februari
Porkloin Horna,
Aroz Morro,
Batata & Salada
585 5212

Violacion di ley...

60 ILEGAL GARA DEN CITGO DURANTE RAZZIA DI GUARDA NOS COSTA

**Ta ser bisa cu nan ta trahando pa Leoncita Arends
di Canal 90**



Dialuna merdia Guarda Nos Costa a tene un razzia den Refineria Cirtgo, na altura di Man Camp. Aki a bin topa cu no menos cu 60 Venezolano cu ta ilegal aki na nos isla y ta trahando den e refineria.

A bin haya sa cu e compania ta liga na Leoncita Arends di Canal 90, ora cu aparente-

mente ta su persona lo a sali pa e 60 ilegalnan.

Awe Leoncita lo mester duna cuenta ta den kico e ta meti atrobe of si ta mes un Mantbraca keto bay ta tuma trabao na Refineria of ta bao capa di otro compania.

Autoridad a bolbe bek na cas di Tilico Lares unda a tira Ponsy Mata



**Prueba fracaso! Green
corridor a bira green
navegador, traha k.....!
Ken a keur e? Ainda falta
Av. Watty Vos**

Minister Otmar Oduber:

MAS PROBLEMA DEN CONSTRUCCION DI GREEN CORRIDOR

*Desaster cu awa y bisiñanan rabia
cu cas nan a yena cu awa*



Autoridad a bolbe bek na cas di Tilico Lares unda a tira Ponsy Mata



Dialuna mainta tempran, autoridadnan mester a dreña e cas di Tilico Lares, unda el'a tira Ponsy mata.

Kico precies nan ta buscando? Kizas ta mas evidencia contra Tilico? Mas arma? Of solamente a bay observa e sitio?

E fotonan ta ilustra e momento!

Problema den departamento di Meteo a conduci cu....

Minister Chris Romero a manda Mark Oduber cas

Miembro di famia di Oduber a bisa via red social cu: "Minister mester revoca e carta ey"

Ayera a bira conoci cu Minister Chris Romero a tuma un decision pa asina manda Mark Oduber cas, kende ta director di Meteo.

Segun por bin compronde cu pa basta tempo caba ta reina un problema grandi den e departamento aki, intrankilidad y un ambiente hostil.

Ningun persona ta compronde otro den e departamento aki y esaki ta ocasiona pleito casi tur dia cu ta yega te na oficina di minister.

Sindicato tambe a acudi na minister y ta basha tur culpa riba e director sr. Mark Oduber.

Den un reaccion di Minister, el'a splica cu el'a duna Oduber dos siman di vakantie obligatorio pa asina contene e situacion y re-establece bek trankilidad den e

departamento.

A pone un hefe suplente awor na cabez di Meteo. E decisicon aki di Minister Chris Romero, a causa repudio den seno familiar di Oduber, kende a reacciona:

E miembro di famia cercano a trece esaki como reaccion riba rednan social: "Segun mi, Minister nunca a realmente a tende Mark Oduber su ponencia 'onder 4 ogen'; semper tin un kaweta na mesa ta temoziza e director y ta puro redashi tin eyden. Tur cos ta supuestamente.

E problema real ta esun cu nan a pone como waarnemend (no-Arubiano) cu a start tur e presion hunto cu otro dos balente. Esey ta e friccion. Y ta conseheronan ta cana haci burla di sr. Oduber y ainda ta bisa cu mester tende e otro banda di medaya. E waarnemer no ta yega ni na pia sushi

di sr. Oduber.

Cual encuesta?, Tur cos ta bon planea pa e Waarnemener y su compinchi. Cu tur respet pa nos flamante hoben Ministro Romero. M'a bisa bo: ta mishi cu mi famia, bo ta mishi cumi. Mi ta insisti cu mester core cu e waarnemer cu ta e "problema" real y e 2 otro flohonan: un homber ta negosha cu su Hefe of director di Meteo y no ta laga poco loose bullet trece insinuacionnan.

Segun DHR ta e trahador ey tin envidia riba sr. Oduber y a instiga e otro empleadonan. Si bo kier hunga politica barata bis'e anto. Pero corda cu e waarnemend ta un cu contract di gobierno di AVP (MDM) cu a caduca y a wordo extende pa MDM.

Ami lo sigui haci desordo y duna mi opinion te ora sr. Mark Oduber keda realoca y dune e respect



adecuado. E carta ey mester wordo revoca. Y kita e waarnemer for di trabao. Ta for di ki dia un consehero di Minister, ta para riba un Hefe di departamento. Foeiiiiii Aruba."

Esaki tabata reaccion di un famia directo di Mark Oduber, kende a sali afor pa asina trece e otro banda di medaya.

Pues, segun e cartanan ta poni



awor, ta musta pues cu henter e discordia den Meteo ta causa pa e persona cu Mike De Meza a pone aki y awor pa colmo e persona a haya tambe e chens di su bida pa bira director suplente y cu miras pa bira director full time.

Ta keda un situacion dificil y ta spera cu e proceso aki por cana liher, pasobra de lo contrario ta keda causa problema pa tur esnan involvi.

AVP tambe tin cu ser midi pa nan 100 dianan cu nan ta den oposicion

Na cuminsamento di e siman aki e gobierno actual di MEP-POR-RED a yega na nan 100 dia di gobernacion. Sin duda cu hopi a ser haci caba, pero pueblo no por spera cu un milager sosode den e tiki tempo aki mirando e hecho cu e gobierno actual a haya e pais aki den un ruina total, den un disaster financiero, economico y social na man di AVP. Sinembargo pareu cu e 100 dianan di e gobernacion actual, partido AVP tambe tin cu ser midi pa nan 100 dianan cu nan ta den oposicion. Aki ta sigui un recapitulacion di nan 100 dianan:

E prome decepcion a tuma lugar apenas un dia despues di e eleccion caminda e lider di AVP, Mike Eman como un mal perdedor a dicidi di bandona politica pa e no bay representa su miles di votadornan y di AVP den Parlamento, siendo cu e no a yega e edad pa bay cu pensioen ainda (65 aña).

Tambe den e prome dianan aki y te ainda e ex-ministernan di AVP no a responsabiliza nan mes pa tur e bagamunderia- y ladronicianan cu nan a permiti pa ser cometi den Bestuurskantor, caminda computers, muebles, camaranan, iPhones, cuadranan y otro artefactonan electronico a cria pia y con nan a sabotia e server y somenta tur e

documentonan oficial di gobierno.

Alavez ta remarcabel cu despues di 100 dia, te ainda e politiconan di AVP no ta comprende e significacion di e frase “voor de duur van het Kabinet Mike Eman” y ta yorando tur dia cu e gobierno actual lo a persigui politicamente e mas di 300 coordinadornan di AVP, siendo cu ta ex-Premier Mike Eman mes a kita nan basa riba un decision di Consejo di Minister di dia 29 Oktober 2013.

E fraccion di AVP den Parlamento mes a resulta den un decepcion y fracaso total den politica Arubano, caminda mayoria di e fraccion aki, specialmente e ex-ministernan durante e ultimo 100 dianan no a presenta na pia di trabao, siendo cu nan ta wordo paga mas di 12 mil florin pa luna.

Un berguenza pa henter fraccion di AVP tabata na momento cu Parlamentario Benny Sevinger a declara den sala di Parlamento cu e no ta ‘give a damn’ pa loke ta e resultado di su mal maneho riba tereno di infraestructura, en especial e proyecto di Green Corridor. Asina el’a goberna pa 8 aña largo: Sin rumbo, sin destino!

Otro parlamentario cu na prome instante pueblo a kere lo a trece un cambio di mentalidad den fraccion di AVP ta sr. Richard Arends, pero su

persona siendo e consehero principal riba tereno financiero y ex-minister a resulta un desapunto total door di constantemente lanza mentira y duna mal informacion riba tereno financier economico durante e ultimo 100 dianan aki.

Por lo demas e otro parlamentarionan di AVP no a produci net nada y tanto bal nan tabata t’ey of laga di t’ey, ya cu mayoria di nan ta mudo den sala di Parlamento, pero tiger di papel ora cu nan pafor di e sala aki.

Pues esaki ta e saldo di tur e hazañanan cu partido AVP a ofrece nan votadornan durante e ultimo 100 dianan cu nan ta den oposicion y ta tipifica tambe con nan a goberna e pais aki durante 8 aña largo. Awe pueblo mester ta contento cu pueblo a rescata su mes na man di e destructornan aki di AVP cu a goberna solamente pa perhudica comunidad y e future generacionnan. Alavez pueblo durante e ultimo 100 dianan ta contento cu nan no tin un Minister President di un pais mas cu ta subi palo di luz, chapi yerba, core patras di truck di sushi, verf cas bandona etc. y cu nan no tin cu pasa e berguenza internacional aki mas. No ta por nada den tur skina ta ser sclama durante e ultimo 100 dianan: AVP NUNCA MAS!

Departamento di Obra Publico:

Mantencion riba brug di peaton na Pos Chikito 28 di Februari y 1 di Maart

Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uso di e caminda di Pos Chikito, cu entrante diarazon 28 di Februari 2018 y diahuebs 1 di Maart 2018 lo bay cera e caminda principal di Oranjestad pa San Nicolas y vice versa na altura di rotonde di Pos Chikito pa asina por continua cu e trabaonan di mantencion di e brug.

Ruta y desviacion ta lo siguiente:

Dia 28 Februari 2018, trafico for di Oranjestad pa San Nicolas, ta wordo desvia for di e rotonde di Pos Chikito bay pazuid y ta sali bek pabao di La Granja restaurant.

Dia 1 Maart 2018, trafico for di San Nicolas pa Oranjestad, ta wordo desvia via di e T-kruising di Rooi Lamoenchi bay panort y ta sali bek na e rotonde di Pos Chikito.

Orario di ceramento di e camindanan lo ta di 9’or di mainta pa 4’or di atardi.

En conexion cu e trabaonan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.



Parlamentario Endy Croes:

Mike Eman a fix su ruman 1.6 MIYON di ATA!

Palo Marga celebrando 35 aña tin derecho riba un aporte substancial di gobierno



Siman pasa Endy Croes a elabora cu prueba den man riba un suma extravagante di 1.6 MIYON florin cu ATA a duna ruman di Mike Eman. Ta trata di un auto di careda cu ta core na Merca. Auto di Drag Race di Team Aruba ta di ruman homber di Mike Eman. Via ATA Mike a fix su ruman e suma extravagante aki, bao di e capa cu e ta promociona Aruba. No solamente ATA pero den AAA tambe e ruman aki tabata ricibi basta placa. Parlamentario Endy Croes a manda un otro carta caba pa Minister Dangui Oduber cu e pregunta cuanto placa adicional Team Aruba tabata ricibi for di AAA banda di e 1.6 MIYON cu nan a ricibi di ATA. Parlamentario Endy Croes ta en espera e siman aki pa un contesta por escrito pa asina e por bin bek pueblo cu e transparencia cu a wordo priminti informando pueblo con su placa tabata wordo gasta of malgasta, unda Prome Minister anterior tabata privilegia su propio ruman. Tur e core dornan di Drag Race na Aruba ta wordo perhudica mientras un solo famia tabata ricibi na un manera desproporcional MIYONES di placa di pueblo.

Un bunita soño

Final di April e aña aki pista di Palo Marga lo celebra 35 aña di existencia. Un bunita soño di un grupo hopi grandi den comunidad cu un amor y passion incondicional pa e

deporte di Drag Race a wordo cristaliza 35 aña pasa. Mester aplaudi y reconoce tur cu a aporta pa realiza esaki. Endy Croes ta splica cu como mucha chikito e tabata bay Coral Tabak na Corsou cu Betty y Cesar Croes di Hotroller pa wak careda. E tempo aya ta bay cu ferry y e bunita experencianan aki nunca lo wordo lubida. Dia cu e pista di Palo Marga a habri e tabata'ey en persona na un edad hopi jong y a convivi e momentonan historico cu un Palo Marga sold out di hende pa wak careda. Danki na tur esnan e tempo aya cu a insisti pa cu e logro aki. Awe Parlamentario Endy Croes ta splica despues di a bishita e pista por a conclui cu pa falta di inversion y yudanza financiero e pista aki a bay hopi atras. Luznan benta na tera. Aunke tin gruponan cu boluntad hopi grandi trahando riba e pista, e yudanza real sinembargo no a yega.

Reunion tocante Palo Marga

Mas aun momento cu Parlamentario a ricibi e carta di ATA cu a shock E mes en persona unda un solo persona ta ricibi asina tanto placa y no tabata tin interes di e gobierno anterior pa yuda esnan cu ta core na Aruba. Alavez ta proba cu si e pista ta habri regularmente esaki ta fungi alavez como safety pasobra e ta kita coredor y hobennan cu gusta velocidad pa practica esaki riba caya y lo trece tur Palo Marga. Parlamentario Endy Croes lo bay haci tur esfuerzo y lo reuni e siman aki cu Parlamentarionan di Fraccion di MEP y di Coalicion, vaste Commissie, y minister Dangui Oduber. Asina kier logra inicio di Maart un compromiso di gobierno garantizando un presupuesto pa Celebracion di Palo Marga su 35 aña. Claro cu mester por drecha lo minimo e luznan. Ohala cu por logra uni tur cu a traha duro pa Drag Race y celebra esaki den grandi cu henter e pueblo di Aruba.

Aeropuerto Internacional
Reina Beatrix
ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

REQUEST FOR PROPOSALS no: CAPEX 18-070a

PROJECT: AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIX CARGO BUILDING UPGRADE

By means of this publication the Aruba Airport Authority N.V. (AAA), manager and operator of Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, would like to invite all contractors who are interested in and/or who have formally and/or informally shown interest in the past to AAA to submit to AAA an offer as further described in our Tender Documents (TD).

Interested parties can receive the TD from AAA NV by sending a request here for ultimately by **March 7, 2018**, to e.vrolijk@airportaruba.com. The verification for the receipt of the request for the TD remains the responsibility of the requesting party. Once the TD document is delivered starting **March 9, 2018** an acknowledgement for receipt is required to validate the receipt of the TD. Site visit is **March 15, 2018** at 08.30 am lt. meeting place Parking lot Cargo Building. Questions on the TD will be accepted till **March 21, 2018** at 4:30 pm. A copy of the answers to the questions from all parties will be emailed ultimately **March 23, 2018** to each party that has received our TD.

Interested parties should submit in total 1 proposal, namely:

1. Proposal for the project:

AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIX CARGO BUILDING UPGRADE.

The final date for submission of a proposal to provide the above described is **April 4, 2018, 10:00 am, local time** at the Reception of Aruba Airport Authority N.V., on the first floor of the Airport Tower Building.

All proposals should be submitted in a closed envelop either in person or via a courier service prior to the deadline indicated above at the following direction:

Attn: Tender Committee
Aruba Airport Authority N.V.
Aeropuerto Internacional Reina Beatrix
Sabana Berde 75, Aruba

Public opening of the proposals will take place on **April 4, 2018 at 10:15 am lt.** at the AAA Management Offices.

AAA reserves the right to contact all entities on its own initiative who have expressed their interest in the past to AAA for the construction of buildings and civil works.

Aruba Airport Authority N.V.
February 2018

Aeropuerto Internacional
Reina Beatrix
ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

In co-operation with Schiphol International B.V.

Schiphol
Group

Gateway 2030
Leading in Aviation

Minister Chris Romero encuanto Director di Meteo:

E friccion den Meteo ta creciente y mester haya atencion di inmediato

Minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario, sr. Chris Romero, a duna di conoce su decision di duna 2 siman di vakantie obligatorio na e Director di Meteo, sr. Marck Oduber.

Ta asina cu for di cuminsamento di e gobernacion actual a bin tuma nota cu tin un friccion bastante fuerte andando den Meteo. Un friccion cu lamentablemente e Gobierno anterior no a haci nada solucion'e. Logicamente e friccion a escala di tal forma cu a dicidi cu ta mihor pa manda e Director, Marck Oduber, cas cu vakantie obligatorio di 2 siman, inmediatamente.

Sindicato di Meteo a sinta cu Minister Romero na luna di Januari ultimo, pa asina inform'e di nan mal

contento pa cu maneho di e departamento aki.

Por a tuma nota tambe cu na luna di December ultimo, tin cosnan cu lo a bay robez pa motibo di di mal informacion suministra pa e propio Director di Meteo.

Di otro banda, sr. Marck Oduber a haci un peticion na DRH pa un apoyo di Recurso Humano.

Den cuadro di esaki, lo bay cuminsa cu un encuesta entre e empleadonan pa midi e grado di satisfaccion cu nan tin pa cu nan Director y empleador.

Minister Romero no kier a tuma ningun medida te ora cu e investigacion respectivo di parti DRH keda cla. Pero lamentablemente e friccion den e departamento di Meteo a crece mas ainda pa motibo di e investigacion

cu ta wordo conduci pa DRH.

Empleadonan a duna di conoce cu nan ta hayando menaza pa nan no yena e encuesta, tin menaza tambe contra e Director suplente y asina e kehonan ta keda acumula haciendo cu e situacion interno ta bastante tenso.

Mirando tur acontecimentonan cu a bin ta tumando lugar recientemente, Minister Chris Romero a tuma e decision pa duna e Director 2 siman di vakantie obligatorio, asina e mes por descansa y ta laga e investigacion interno cana su caminda regular.

Pa awor, a laga e Director suplente tuma encargo di e departamento di Meteo pa asina tambe por tin tranquilidad bao di e empleadonan.



Catochi a parti premio di 20 mil florin

Hildomar tin 20 mil florin riba su cuenta, cual e no tabata tin algun dia pasa. El'a gana e suma aki cu sorteo di Catochi di diabierna siman pasa. Su numbertan di suerte ta 2057 y el'a cumpra nan na Lucky Numbers.

Catochi ta un wega di 4 cifra cu ta hunga tur merdia, y anochi e ta hunga di dialuna pa diasabra. E ta un wega di 4 cifra, cu ta cay den e famia di e otro wegan di 4 cifra, esta Big 4, 1-OFF y Zodiac. Bo por cuminsa hunga e wegan di 4 cifra cu 50 cent caba. Cumpra bo wegan di numbertan y gana, mescos Hildomar a gana.

Lotto, e loteria di Aruba tin diferente wega; Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number Corsou di Lotto, Lotto Di Dia, Lotto 5, Mini Mega cu su Mega Plus y e diferente wegan di Raspa y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organiza loteria, cambia bida di su hungadornan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.



Minister Otrmar Oduber:

A logra cera un MoU cu FCCA pa casnan social cu lo bay wordo construi

Directiva di FCCA conhuntamente cu Minister encarga cu Infraestructura y Medio Ambiente, sr. Otrmar Oduber a firma un Memorandum of Understanding (MoU) unda cu a indica intencion di ambos partido pa traha conhuntamente pa yega na e meta comun di por atende cu e diferente necesidadnan cu tin ora cu ta trata casnan social y creacion di vivienda.

E MoU a wordo firma pa cuminsa cu e trayecto di cera e convenio cu por medio di e statutan di FCCA ta stipula cu entre Pais Aruba y FCCA, mester bin un convenio cu ta regla diferente aspecto. Aspectonan manera e relacion cu Minister, metanan cu a wordo stipula conhuntamente y e diferente trayectorianan cu mester wordo encamina.

Manera menciona anteriormente, Ministerio tin un meta hopi firme pa yega na construcion di por lo menos 200 cas social. A papia cu FCCA tocante di esaki y FCCA ta comprende e importancia di esaki. Adicionalmente algo cu ta wordo mira sumamente positivo ta cu ambos partido (FCCA y Pais Aruba) ta mira e importancia di tin puntonan di sosten (steun punten) den

cada bario di FCCA.

Lo tin colaboracion di Polis, barrio - regisseur y expertonan di sector social. Poniendo asina e enfoca y importancia na e aspecto di tin un gobernacion y maneho enfocariba 'pone e ser humano central'. Esaki ta sumamente importante pasobra por medio di e proyecto aki tambe ta contribui na combati e crisis social cu tin na Aruba y asina enfoca bek riba e importancia di cuminsa fomenta bek un manera di biba sano y entre nos ciudadanonan.

A papia di casnan popular y casnan mas economico pa gruponan den comunidad cu tin mas dificultad pa yega na un hogar. E caminda cu lo wordo encamina ta via di un grupo di trabao cu lo forma entre Ministerio y FCCA.

Stimulando e importancia y dedicacion di ambos partido pa yega na e convenio pa yega na duna oido y accion den e aspecto social y vivienda. E reunion y firmamento a bay den un esfera sumamente ameno y di parti Ministerio ta sumamente contento di por wak con FCCA kier traha cu Ministerio pa e meta comun.



BO KIER DETOX BO SISTEMA INTERNO?



Viana Natural Healing Center NV.
bou patrocinio di vitamina y suplemento marca Solgar
ta presenta "Detox Natural"



cu Dr. Carlos Viana
(Board Certified Clinical Nutritionist)



Un charla cu lo splica con importante ta pa detox bo sistema interno, mehora bo nivel di energia y alaves sinti bo jong y vital.

Fecha: Diaranson 28 di Februari
Ora: 7:30pm - 9:00pm
Luga: Occasions by B-days & More
Idioma: Papiamento
Prijs: GRATIS



Despues di e presentacion lo tin chens pa haci pregunta.

Pa reservacion jama: 582-5333 ext. 0 of email na marketing@oduber.com

Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/ #6-Grijs-Tur tipo di Santo

Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi

Puntra pa Special di Luna

Tel: 5851708/

Cel: 5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com



Minister Dangui Oduber a acudi na e “Huisartsen Opleiding” na IMSAN



Diadomingo mainta ultimo Minister encarga cu Turismo, Salubridad y Deporte, sr. Dangui Oduber tabata tin e gran honor di a hiba palabra riba e di dos dia di e “Huisartsen Opleiding” cu a tuma lugar na IMSAN.

E mandatario a duna di conoce cu ta di suma importancia pa un dokter di cas keda mehora y keda actualiza su mes profesionalmente, pa asina por brinda e comunidad di Aruba un cuida medico di calidad halto. E mandatario a bisa cu ta haciendo esfuerzo pa haci nos cuida medico uno di mas calidad y mas moderno, specialmente pa cubri e necesidad di e pueblo.

E vision di Gobierno pa e ser humano ta central ta conta tambe pa e Ministerio di Salubridad Publico.

Al final e Mandatario a gradici cada un cu ta asistiando na e “opleiding” aki y a desea nan tur clase di exito pa cu esaki. “Aruba lo keda en espera di boso pa asina por hiba e calidad di e cuida di nos

pueblo pa dilanti” segun e Minister.



Celebrating our people

At PwC we celebrate the diversity, talent and success of our people.

Be yourself, be different.



We are proud to announce that we have acquired two certified accountants in one day! Last week both Chantal Loefstop and Lars van 't Hof, Assistant Managers at PwC Aruba, have successfully completed their Register Accountant (RA) studies. Congratulations Chantal and Lars, thank you for being valuable team members!

© 2018 PricewaterhouseCoopers Dutch Caribbean. All rights reserved.



Minister Otmar Oduber:

MAS PROBLEMA DEN CONSTRUCCION DI GREEN CORRIDOR

Desaster cu awa y bisiñanan rabia cu cas nan a yena cu awa



Diadomingo durante dia na momento cu nos isla a experencia un mal tempo y un tiki awa a cay, no pa bisa un torencial di awa, e vecindario di Pos Chiquito a experencia un inundacion. Simplemente e problema aki a aparece pasobra ora cu a planea y ehecuta e proyecto di Green Corridor, no a tene cuenta cu ora cu awa cay cu esaki mester bay un caminda. Esaki tabata e caso ayera durante dia cu habitantenan, comerciante y alavez automobilistanan tabata rabia, pasobra e stagnacion di awa tabata causa un molester enorme.

E problema a bira mas dificil ainda, na momento cu e automobilistanan mester a pone hopi mas atencion pa no causa accidente mirando cu e caminda tabata yena cu santo, cadushi y mucho mas.

Tur esaki a bin a consecuencia di e proyecto Green Corridor. Miyones di placa a wordo inverti den un proyecto cu supuestamente mester a soluciona varios problema, pero ta parece cu envez cu nos a soluciona e problema, e problema a bira mas grandi cu nunca.

E infraestructura den

e vecindario di Pos Chiquito ta un problema sumamente grandi, cu Gobierno di Aruba awor mester bay sinta na mesa y evalua cu expertonan cual solucion por bin na mesa den un tempo record.

Habitantenan ta fada y hopi rabia cu tur ora cu un tiki awa cay, nan no por sali di nan cas pasobra cu dilanti nan cas ta manera un pool. Lo ta bon pa e ex - Minister sali afor y splica pueblo di e



proyecto Green Corridor cu envez di un bendicion, awor ta mas un maldicion,

Momo Tires

94,74 AWG 59,99

Momo Tires, situa pabao di Yrausquin/ Ford
Habri di 7:00am pa 7:00pm
Tire nobo nobo na prijs di fabrica

Minister Glenbert Croes ta amplia mas riba su prome 100 dlanan

Recientemente Gabinete Wever-Croes a cumpli su prome 100 dlanan den Gobernacion. Apesar di e desaster cu e Gobierno nobo a encontra manera entre otro un crisis social cu e rementa den nos cara, e crisis financiero, e negligencia, ilegalidad, desempleo haltisimo, asina mes a pone man na obra pa logra tuma e prome pasonan importante cu ta determina e magnitud di e solucion cu Glenbert Croes como Minister ta desea.

Manera su mes persona a expresa cu den 100 dia no por haci milager pero den e prome 100 dlanan a tuma decisionnan importante pa na final di cuenta por logra e milager si cu nos Pueblo y nos Pais merece.

Minister Glenbert Croes ta presenta un resumen di su prome 100 dlanan, pasobra pa paso, decision pa decision tur den e mesun vision di por duna nos Pueblo e calidad di bida tur nos hendenan merece.

Pa loke ta trata tereno SOCIAL:

Gabinete Wever-Croes a decreta Aruba den un Crisis Nacional Social grave cu a explota cu e caso di Rishandroh y Roshandrick. Aruba realiza cu no por warda pa despues cu **MESTER ACTUA AWOR**.

PASONAN TUMA:

A convoca e sector social pa un reunion di emergencia pa traha riba un **PLAN DI EMERGENCIA SOCIAL** pa identifica e problemanan y e plan di accion.

A presenta e Plan Social cu a wordo aproba pa Gabinete Wever-Croes cu ta encera 10 medida di accion inmediato. Esaki ta encera entre otro un aumento substancial di e inversion y presupuesto social.

Buro Sostenemi ta bira e Meldpunt Nacional anca huridicamente.

A presenta un Plan di ehecucion (uitvoeringsplan) cu a defini e suma di e inversion social y no obstante e crisis grave/ desastroso financiero cu AVP a laga atras, Gabinete Wever-Croes a aproba e implementacion di e Uitvoerings Plan 1 cu lo encera cu e inversion social ta wordo presupuesta pa aña 2018 y 2019 adicionalmente na e presupuesto ya existente pa Ministerio di Asuntonan Social.

A aproba e beleids-intensivering Gehandicaptenzorg. Cuido pa nos hende special ta wordo intensiva

A cuminsa cu e Pilot Project Maatschappelijke Participatie Bijstands-jongeren entre Sociale Zaken/ DPL/ DAO: Esaki ta e comienzo di e programa pa yuda hobennan cu ta riba Asistencia Social pero cu por traha, pa drenta mercado laboral bek.

A elimina e maneho "social" di AVP esun di 3 strikes and you're out cu tabata kitando bijstand di hobennan sin tene cuenta cu e bijstand ey ta cria henter un famia

A aproba pa reconecta awa y coriente pa tur famia den necesidad y dificultad bek creando un Fondo Social cu WEB/ Elmar/ Utilities lo aporta na dje. Departamento di Asunto Social su seccion Guia y Famia lo haci e screening pa asina tur nos famianan por haya nan awa y coriente conecta bek.

Apesar cu Gabinete Wever-Croes ta asumi responsabilidad pa e solucion y salvacion Social di nos muchanan, hobennan, famianan y nos grandinan, asina mes a cuminsa encamina e proceso pa haya apoyo tecnico di profesionalnan di Hulanda.

A tuma e decision pa bin cu cambioden e maneho social na Aruba pa asina segura cu Gobierno di Aruba hamas bira lomba pa niun famia of ciudadano den necesidad. Nos lo pone fondonan disponibel pa yuda nos famianan den necesidad y dificultad.

Ta trahando den spirito y ehempel di e fundacion **BAN UNI MAN PA CRIA NOS MUCHANAN** y conhuntamente cu sector priva, a cuminsa cu e proyecto di CUMINDA ESCOLAR pa tur mucha den necesidad na nos Schoolnan.

Ta trahando riba e proyecto di e **COMEDOR DI PUEBLO** pa tur famia den necesidad haya ayudo cu cuminda pa come.

Ta amplia canasta basico cu producto y servicio.

Centronan di Bario:

Lo drecha e infraestructura y facilidadnan di tur Centro di Bario. Lo cuminsa e construccion di Centro di Bario Sta. Cruz y Centro di Bario San Nicolas

Lo pone Trahadornan Social den tur distrito. Centronan di Bario lo hunga un rol fundamental como e centro di asistencia den e sentido mas amplio posibel na tur e famianan den nan distrito den nan bario.



Lo cuminsa cu programanan di ayudo y guia cu trabao di school y guia deportivo pa nos muchanan den nan distrito den nan bario: "kinderopvang" y "naschoolse opvang" den bario

Labor:

A tuma e decision pa aumenta salario minimo substancialmente

Ademas di salario minimo, lo introduce Clasificacion y Apresiasi di Funcion

A aproba e Autoridad di Supervision, Control y Sancion pa e Departamento di Inspeccion Laboral di DAO pa asina controla tur doño di trabao den tur sector pa cu cumplimiento di e leyman laboral pa asina proteha tur trahador na Aruba sin distincion E maneho di Gabinete Wever-Croes di **TRAHADORNAN LOCAL Y CONTRATISTANAN LOCAL NA PROMER LUGAR DEN TUR SECTOR** ta den pleno implementacion.

A institui un Management Team na DPL pa asina bay implementa e maneho cardinal aki

Lo reorganiza, moderniza DPL pa asina e por ta e instancia cu ta segura tur trahador local, profesional local y contratista local e oportunidad pa haya e preferencia berdadero di haya trabao na Aruba, pa tambe segura cu nos hobennan studiando den exterior y nos ciudadanonan den exterior via e programa di Job Matching di DPL

haya un bon trabao na Aruba mes.

A institui e **DPL OIL AND GAS INDUSTRY DESK** pa e maneho di Gabinete Wever-Croes di trahadornan local y contratistanan local na promer lugar, wordo implementa tambe den e proyecto di rehabilitacion di Refineria di Aruba. Lo elimina **UITZENDBUREAU**. Ta studiando con pa haci'e sin cu ningun hende ta keda perhudica.

Departamento di Progreso Laboral, Departamento di Labor & Investigacion y Departamento di Asunto Social, ta trahando estrechamente cu otro pa duna contenido y oportunidad real na tur hoben y ciudadano cu ta cobra asistencia social pa mediante e maneho di e **LEER WERK TRAJECT** tur nos hendenan cu awor ta haya Asistencia Social (bijstand) cu por traha, haya trabao tambe. Mientras tanto cu nan ta forma parti di e proceso di Leer Werk- Traject: lo envolve nan den trabaonan comunitario.

Di e forma aki Minister Glenbert Croes cu transparencia ta informa Pueblo di Aruba di kico tur el' a bin ta hacienda desde 17 di November 2017. Y manera anteriormente a keda comproba, den e prome 100 dlanan el' a haci mucho mas cu e Gobierno anterior a haci den su ocho añanan.

Na Sabana Berde den e Man Kamp di Citgo: Departamento di Labor y Guarda Nos Costa a detene cantidad grandi di trahadornan



Dialuna atardi algo pasa di 4'or, Departamento di Labor, Guarda nos Costa y cu cooperacion di Cuerpo policial, a yega na e oficina di Guarda Nos Costa cu algo mas di 50 persona cu nan a detene pa motibo cu nan papelnan no tabata na ordo.



E razzia aki a tuma lugar den e man camp di Citgo. Segun nos a compronde e personanan aki nan papelnan no ta na ordo pa por permanece of traha na Aruba.

E grupo deteni tabata asina grandi cu Guarda Nos Costa mester a haya ayudo di Cuerpo policial. E grupo aki a wordo transporta den varios auto y van di Guarda nos Costa. Tambe a haci uso di bus di School di Polis y transportwagen di polis.

Na momento cu autoridad a yega cu e personanan na e oficina di Guarda Nos Costa, por a nota cu varios empleado publico, varios representante di Citgo y di contratistanan tambe a presenta pa mira con lo por regla e asunto aki.



Abogado Samuels a papia den number di e personanan deteni y tabata splica cu lo mester bay papia cu e director di e departamento aki pa mira kico lo ta e motibo di e accion aki, pasobra ta un parti chikito so nan falta pa nan keda cla y pa ruim op nan ekiponan pa nan por bay bek nan pais.



Sr. Otmar Oduber di Ministerio di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente Cuatro punto identifica lo forma direccion di e Ministerio pa e proximo 4 añanan

Reflexionando riba e prome 100 dianan di gobernacion di Gabinete Wever - Croes, como Minister di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente, Minister Otmar Oduber ta comparti con esaki a bay, retonan y plannan pa futuro.

Cu experiencia amplio y hopi aña di dedicacion riba tereno di Turismo, a asumi e reto pa maneha e cartera di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente. Primordialmente cu un ambicion enorme di kier haci diferencia y trece cambio, cual ta locual cu comunidad a pidi p'e. E meta di e maneho nobo di Minister Otmar Oduber ta pa tur ciudadano sa nan derecho a base di transparencia y igualdad cual lo crea den e proximo añanan un balansa, enfocando riba cuidu di naturaleza y medio ambiente. Considerando cu durante ultimo añanan no a enfoca riba bienestar di e ciudadano, e concentracion di e prome 100 dianan tabata riba percursu pa tin regla y maneho transparente na bentaha di comunidad di Aruba.

Pa marca e direccion di Ministerio di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente (MinROIM) pa cu e proximo 4 añanan a identifica 4 punto cu actualmente ta punto di enfoca di e ministerio. r. E 4 puntonan ta incera (1) un maneho integral di desperdicio, (2) construccion di 1000 vivienda di cual minimo 200 lo ta pa cas social, (3) atende y soluciona 50% di problema di infraestructura di carretera y (4) ankra e asina yama Ruimtelijke Ontwikkelingsplan (ROP) den ley creando e ROPV. Organizacionnan manera Fundacion Cas pa Comunidad Aruba (FCCA) como tambe organizacionnan nobo a wordo acerca pa asina crea casnan mas economico pa e generacion nobo y lo tin mas o menos 500 tereno cu lo mester sali for di DIP. Importante ta pa menciona

cu e topico di tereno ta un topico hopi comenta den comunidad. Lo percursu pa tin un maneho hopi cla riba kico ta e rekisitonan pa por yega na un tereno di cas y cu esaki ta transparente y husto pa tur hende. Asina evitando cu negoshi por wordo haci cu terenonan manera cu tabata tuma lugar den pasado. E 4 puntonan aki ta forma e fundeshi di e Ministerio pa e e proximo 4 añanan.

Algun logro cu ya por menciona, ta cu den un periodo corto a logra cera un MoU cu FCCA pa casnan social cu lo bay wordo construi. A percursu pa dos Request for Information (RFI) a wordo saca caminda cu tin participacion pa mehora e situacion di maneho di desperdicio akinan na Aruba. A percursu hunto cu colega Minister di Husticia cu City Inspectors lo amplia su tareanan y lo bay dedica na leynan cu no a haya atencion debido manera e 'Ley di Saco di Plastic' y 'Ley di Cacho'. A logra tambe pa reactiva tur locual cu a keda para durante e ultimo aña pa pueblo di San Nicolas. Ta sumamente contento cu coleganan Minister ta sostene e desaroyo di San Nicolas, teniendo na cuenta tambe e situacion penoso cu ta aden cu Citgo. Gobierno keda dedica pa desaroya San Nicolas, como e di dos ciudad economico di nos Pais.

Relaciona cu nos medio ambiente, por menciona cu nos comunidad ta desea pa por fin establece Aruba su Parke Marino como tambe proteha pa ley e 16 (cu meta pa proteha mas) areanan conforme e mocion aproba unanimamente den parlamento. Tur esaki ta locual e team completo di MinROIM ta trahando riba dje. Reflexionando bek riba e logronan, ta kere cu a logra esakinan a base di 'teamwork', trahando hunto, y asina lo tin hopi logro mas pa ehecuta y percursu pa



beneficio di comunidad den e proximo 4 añanan. Esakinan entre otro mester conduci na e diferencia cu e Ministerio mester significa pa e proximo

4 añanan. Un diferencia na unda cu e persona sa su derecho- y debenan, y por confia cu su derechonan ta wordo respeta. E diferencia

lo ta a base di transparencia, integridad poniendo e ser humano central.

Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/ #6-Grijs-Tur tipo di Santo

Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi

*Puntra pa Special di Luna

Tel: 5851708/

Cel:5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com



Polis y chauffeur di Otmar Oduber a reacciona...

Alex Wernet ta exigí rectificación di 24ora.com y a entrega keho contra su ex - pareha

24ora.com a laga sa di lo no rectifica



Ayera merdia, nos redaccion a haya un carta for di Polis Alex Wernet, kende ta informa SOLO DI PUEBLO, cu el'a tuma paso legal contra di su ex pareha, "S. Ras" y tambe econtra di 24Ora.

Wernet ta alega cu tur loke su ex - pareha ta skirbi di dje ta basa riba falsedad y asina ta dañá su imagen. E acusacionnan cu el'a bati su pareha, no ta basa riba berdad, pasobra riba anochi di fakké, su pareha a bebe y bira burachi. Despues su pareha a presenta na su cas. Ey a start un discusion entre nan y solamente el'a stoot su pareha. Door cu su pareha ta intoxica cu alcohol, el'a bay dal abao rascando su propio curpa. Segun Wernet cu el'a yama polis pa su ex - pareha y nan a detene e anochi ey, unda el'a pasa den cel, pasobra e tabata burachi, pues a wordo cera pa buracheria.

Wernet a sigui bisa cu el'a entrega un keho penal contra su ex- pareha, pa tur e difamacionnan cu e ta haciendo den su contra.

E ex -pareha, a reacciona tambe via red social bisando y reconfirmando cu e storia cu Wernet ta purba na bende, no ta cuadra, pasobra e anochi ey, Wernet a dune un palizo di golpi y lage blauw. Segun e dama, ela bay polis, BIZO, y entrega keho, pero e dama ta sinti cu Wernet ta awor den Gobierno y e ta un protehido.

Esaki ta loke e dama a skirbi den ora di mas anochi: "S. Ras" a skirbi: Pls , rectifica algo cu prueba ! DCN DEN SYSTEMA ntn NADA?! Dcn ntn niun papier werk , tur asistancia ta obligatorio pa yena den systema ! MI A BAI bizo ! Mi a hasi keho , lamentablemente nan mes a bisami cu muchu no por wordo hasi paso elo bai land recherche y A Nn ta cu gobierno! AMi tin cu keda keto paso gobierno ta proteha abuso / violencia domestico ! Mtn prueba mtn datos y mtn yamada nan cu mi a hasi e anochi ey registra den mi telefoon, mtn potret nan cu tur mi golpi nan cumi a haya cu Bta wk mi claramente sinta Pafo di centro di husticia riba e banki pafo!

Aan: 24ora.com
Lloyd G. Smith Blvd
Alhier

Oranjestad, 26 februari 2018

Geachte heer of mevrouw,

Ondergetekende Alexander A. Wernet heeft kennis genomen van het bericht in de media Awe Mainta en 24 ora inzake zijn persoon.

Het betreft hier valse en fictieve aantijgingen en beschuldigingen jegens mijn persoon hetgeen kwalificeert als laster. Ik heb dan ook vanochtend een strafrechtelijke aanklacht tegen mijn ex partner gedaan, en overweeg deze ook tegen de media die deze valse en fictieve aantijgingen en beschuldigingen zonder enige fact check, noch hoor en wederhoor gepubliceerd hebben. Het is evident dat ook u dit heeft gepubliceerd met als enige oogmerk sensatie en het aantasten van mijn persoon in mijn eer en goede naam.

Feit is dat Ik mijn ex partner nooit heb mishandeld. Zij heeft de op de foto's getoonde verwondingen opgelopen toen zij zwaar onder de invloed na de Fakkeloftocht mij in mijn huis heeft aangevallen. Ik heb haar van mij afgeduwd zij verloor door haar dronkenschap haar evenwicht en kwam ten val. Zij maakt thans misbruik van deze verwondingen door mij valselijk te beschuldigen. Zij is die nacht ter ontuchtering opgesloten in de politiewacht.

Haar eigen moeder heeft u reeds gecontact met de mededeling dat de aantijgingen vals zijn. Zij heeft dit overigens ook op de facebook page van 24 ora gepost met de woorden:
"Ami ta wela di e yui di Alex Wernet y boso no sa nada Kiko ta pasando pa boso core scirbi cos riba boso page. Prome boso hasi noticia buska mas informacion y stop di hasi problema algo politico"

Ik betreur dat u zich heeft geleend voor lasterlijke praktijken en verzoek en voor zover nodig sommeer u tot rectificatie van het bericht in uw uitgave van 27 februari 2018, waarbij u in hetzelfde formaat en op de zelfde bladzijde het volgende zal berichten:

RECTIFICACION

Articulo riba acusaciónan di violencia domestico pa cu un chauffeur di un ministro di 26 februari 2018 NO TA BERDAD


Ajera a sali riba e pagina aki un articulo over di e chauffeur di minister O. Oduber. E articulo ta basa riba un public facebook post di e acusante.

[Awe mainta] [24-ora] a falta di fact check e post aki y tampoco no a tuma e normanan di periodismo di scucha tur dos banda den consideración. Ta resulta cu e acusaciónan ta falso y parti di un chantage di parti di e acusante.

Nos ta lamenta di a publica e noticia falso aki y ta pidi dispensa na e chauffeur di minister.

Het niet vrijwillig publiceren van deze rectificatie zal leiden tot rechtsmaatregelen jegens u.

Hoogachtend,


Alexander A. Wernet

rectifica ningun articulo publica un rectificacion.
Diparti di 24ora, nos a y pues lo no cumpli cu e
compronde cu nan lo no exigencia di Wernet pa

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

chevrolet AVEO – E GENERAcion nobo a caba di yega ARUBA

Completamente re-diseña, mas espacioso, mas elegante

Equipamento ultra moderno



Cu e yegada di e Chevrolet Aveo, Chevrolet ta completa su línea completamente nobo pa e mercado. Den transcurso di ultimo año nos a conoce modelonan nobo di: Spark, Cruze, Trax, Equinox, Traverse y Colorado. Recientemente por a admira e Cavalier cu tambe ta bek riba mercado y awor ta e momento pa lanza oficialmente e Chevrolet Aveo.

Na año 2004 e prome Chevrolet Aveo a wordo introduci na Aruba. E Chevrolet Aveo a gara e mercado di biaha y a bira un di e modelonan compacto mas bendi na Aruba. Cu e añanan

e modelo mes a evoluciona y a bira un Sedan compacto cu mas carácter cu a proba su mes tanto den venta retail pero tambe den flota. Awendia bo por observa e prome generacion di Aveo ta core rond riba nos carreteranan y un gran cantidad di e segundo generacion como auto di huur.

Despues di 14 año a toca e momento pa e Chevrolet Aveo haya un remodelacion completo. Un modelo compacto mas espacioso, cu lineanan mas elegante y cu un equipamiento ultra moderno pa satisface hasta e manehador mas exigente. Esaki ta e modelo cu nos ta

luci awe den nos showroom Stern N.V. ta e compañía



e modelonan: Spark, Cavalier, Cruze, Trax, Traverse y Colorado.

Pasa na nos showroom na Tanki Leendert pa un prueba di maheho y keda convenci cu bo siguiente auto lo ta un Chevrolet.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
☎ 585-9500

ACTUALITEITEN VAN DE WEEK (15)

OVER DE RAFFINADERIJ NA DE SPROOKJES UIT DUIZEND-EN-ÉÉN-NACHT

HET IS OVER EN UIT MET DE SPROOKJES

Nee, Aruba wordt geen eiland aan de Rode Zee met gouden paleizen, olie sheiks, harems, buikdanseressen, vliegende tapijten en wonderlampen. De dromen zijn over, de ogen zijn open en aan het liegen bedriegen van Mike Eman, Mike de Meza en Richard Arends is het einde gekomen, het doek is gevallen. Geen bedriegelijke, frauduleuze begrotingen meer met nietbestaande inkomsten van een raffinaderij. Verstandige mensen wisten en voorspelden dat al in 2010 maar Mike Eman beduvelde de Arubaanse bevolking, de Nederlandse regering, de Koninkrijks- regeringen het CAft. En wat nu? Mike Eman kreeg in 2010 al een aanbod om een begin te maken met een alternatief, een Plan B, maar wuifde dat met de arrogantie van een Romeinse Ceasar van de hand met zijn duim naar beneden. Een Plan B was nergens voor nodig, wist hij wijs, want hij ging de raffinaderij heropenen, of met Petrobas van Brazilië, PDVSA uit Venezuela, EcoPetro van Colombia, PetroChina of Repsol uit Spanje. En de raffinaderij zou op gas draaien want er werden gasleidingen vanuit Venezuela aangelegd en het gas lag kant en klaar onder de zeebodem rondom Aruba! Dus Plan B werd nooit gemaakt, het was heeeeeeelmaal niet nodig.....

EN WAAR IS PLAN B NU???

Had Mike Eman hersens in zijn hoofd gehad en was hij verstandig geweest, dan was plan B al lang klaar geweest en hadden we de ellende van nu niet meegemaakt. Dan was San Nicolas klaar geweest voor een gouden toekomst als een nieuwe Caribische toeristenbestemming met een aantal verschillende typen hotels die alle niches bewerken die Aruba nu nog niet aantrekt zodat het geen concurrentie is voor Palm Beach en Eagle Beach en toeristen daarvan weg haalt. Het kan en moet zo ontwikkeld worden dat er nieuwe additionele toeristen naar Aruba komen die we nu niet krijgen. Een golf-resort, een marina-resort, ranch-resort, spa en fitness-resort, singles-resort, noem maar op. Die moeten in een gebied bij San Nicolas komen met allerlei andere faciliteiten, een golfcourse, een haven, tennisbanen, spa-faciliteiten, een stadion voor sporten en concerten, een pretpark zoals Terra Mitica in Spanje. Het moet ook samen gaan met de ontwikkeling van San Nicolas zelf als een aantrekkelijke stad met een French Quarter zoals New Orleans heeft en luxe ocean-front condominiums. Zorgvuldig gepland en ontworpen zoals wij dat willen en het niet overlaten aan gelukzoekers en avonturiers die ook eens iets willen proberen, want zo gaat dat gewoonlijk op Aruba. Er is op Aruba nog nooit iets gedaan op de basis van longterm master-planning; we hebben het overgelaten aan would-be investeerders die hier hun geluk proberen met een of ander ideeetje. San Nicolas moet ontwikkeld worden volgens een visie en zorgvuldige master-planning. San Nicolas kan Aruba's toerisme geven wat Frans St. Martin aan St. Maarten geeft. Twee werelden in één!



SCHEEPS-REPARATIES EN HYDRO-ENERGIE?

Het toerisme is niet alles; er zijn nog veel meer mogelijkheden voor San Nicolas, ook voor de mensen die niet in het toerisme willen of kunnen werken en iets anders willen, iets meer technisch. Er zal grondig gekeken moeten worden naar de mogelijkheden van de diepe natuurlijke haven van San Nicolas. Is bijvoorbeeld een reparatie dok voor schepen haalbaar en rendabel? Op Curaçao schijnt dat uitstekend te werken. En waarom horen we al jarenlang niets meer van de grote regeringspartij MEP over hydro-energie waar zij zo'n grote voorstander van was tijdens de verkiezingen van 2013? Hydro-energie is goedkope energie; kijkt u maar naar de energie-prijzen in Colombia, Suriname, Panama, Oostenrijk, Zwitserland, de Scandinavische landen, Canada, Nevada in Amerika (Hoover Dam). In 2013 wilde MEP hydro-energy importeren vanuit Colombia net zoals dat met groot success door Panama gedaan wordt. What about it? Ik hoor er niets meer over!!

JACQUES COUSTEAU OF PRIVATEER CENTERS

Er zijn nog veel meer mogelijkheden voor San Nicolas. Een Jacques Cousteau Center for Marine Studies, tja, het neemt wat pro-activiteit om die mensen te benaderen..... Een franchise van Privateer Holdings, de grootste fabrikant van medicinale cannabis? Waarom niet, meer en meer landen staan het gebruik van medicinale marihuana toe; laten experts maar eens goed bekijken of het economisch rendabel is om het op Aruba te groeien

en exporteren.

HET IS NU AAN DE NIEUWE REGERING OM PRO-ACTIEF AAN MASTERPLANNING TE GAAN DOEN. WACHT ER NIET TE LANG MEE, DE TIJD DRINGT. SAN NICOLAS HEEFT RECHT OP ONTWIKKELING EN HET IS GOED VOOR HEEL ARUBA!!

In deze serie afleveringen in Solo di Pueblo belicht Jan de Ruijter, vaste columnist bij Solo di Pueblo en voorzitter van Stichting Nos Ta Aruba elke week interessante gebeurtenissen van de afgelopen week. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com en zie Facebook Jan de Ruijter

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Durante e Relations Party cu tema "Glow":

Aeropuerto di Aruba a gradici su partnernan valioso pa 2017



Aruba Airport Authority N.V. (AAA) recientemente a tene su Relations Party anual y a usa e oportunidad aki pa gradici tur su partnernan cu ta traha hunto pa aeropuerto por ta exitoso. E ta tuma varios persona y diferente organizacion pa maneha e retonan diario pa mantene e operacionnan di un aeropuerto, y 2017 no tabata un excepcion.

E evento cu tema "Glow" a wordo teni den e Ballroom di Aruba Marriott y durante e festividad, 3 award unico a wordo otorga di parti di AAA pa prestacionnan excepcional den 2017:

COPA Airlines a ricibi e "On-Time-Performance Award" for di AAA su COO, sr. Jurgen Benschop y AAA su CEO, sr. James Fazio como e aerolinea cu e mihor record pa ta na ora (89.5%) pa 2017. Cerca den e competencia tabata KLM (84.3%) y Southwest Airlines (81%).

E "Airline Award" a wordo otorga door di AAA su Air Service Development Manager, sra. Jo-Anne Arends hunto cu AAA su CEO, sr. James Fazio na JetBlue. United y Delta tambe tabata cerca pa gana e award aki, pero JetBlue a logra demostra un prestacion impresionante di aumento di 43% den cantidad di pasahero pa un total di 62,111 pasahero adicional. Tambe JetBlue agrega un servicio diario strategic non stop pa Aruba, a expande nan servicio MINT y ta e aerolinea cu ta lidera e cantidad di "revenue generating passengers" (market share 15%).

De Wit & Van Dorp – Souvenirs & Toys a ricibi e "Concession Award" for di AAA su Commerce Manager, sr. Marc Figaroa hunto cu AAA su CEO, sr. James Fazio. Cerca pa gana e award aki tambe tabata Colombian Emeralds International y One Happy Bar, pero De Wit & Van Dorp a resalta pa nan cumplimento cu aeropuerto den sentido operacional y financiero, e aumento den e cantidad cu cada pasahero ta gasta, pa su aumento di concesion cu 10% compara cu e aña prome, nan aumento den venta di 7.1%, nan a termina e curso di Customer Service Training duna pa AAA exitosamente y un bon prestacion general den tur aspecto di negoshi.

"Aruba su proyecto di infraestructura publico di mas grandi ta cla pa cuminsa y nos tin e experticio tecnico y e manera financiero pa haci'e, y full nos ekipo ta ansioso pa esaki. Sigur lo tin retonan cu nos lo encontra, pero nos tin tur confianza cu ora nos keda cla –nos aeropuerto lo ta un di esunnan di mas moderno, sigur y eficiente den Caribe y un aeropuerto cu Aruba completo lo ta orguyoso di dje.

Ta remarcabel pa menciona cu cada un di boso como nos partner lo ta parti di dje. Nos ta comprometi pa traha hunto y nos sa cu nos tin boso sosten y confianza. "Masha pabien na esnan cu a gana un award awe nochi y na tur otro pa un tremendo 2017", asina AAA su CEO, sr. James Fazio a bisa durante su speech na tur presente.

Un Biaha mas nos ta bai tin nos:

TREMENDO

GARAGE SALE

GARAGE SALE

GARAGE SALE

Familiar

DJ Pachi

FECHA: 4 MAART 2018

LUGAR: KAS Ariba 13 B

MUNDO NOBO BIN Ariba, CAS BLANCO NA MAN ROBES PROME CU E DAM

ORA: 8AM-4PM

Lo bai tin aros con pollo-bolo di druif-di manteca y di pampuna

JProductionz297



SERLIMAR
Servicio Completo!

Contact us

Main office
Kockstraat 4,
San Nicolas

Tanki Flip Branch
Tanki Flip 14-A, unit 8,
Noord

Parkietenbos Landfill &
Container park Facility
Parkietenbos 2,
Oranjestad

T (+297) 524.5080

F (+297) 584.3255

E info@serlimar.aw

Monday - Friday:
7:15am to 3:45pm |
Non-Stop

serlimar.aw

Openbare Aanbesteding

Korte omschrijving

In verband met het wassen van onze vloot, bestaande uit o.a. afvalinzamelingsvoertuigen en koelwagens, nodigt Serlimar uw bedrijf uit om een offerte uit te brengen voor:

Truckwash services 5 dagen per week

Opdracht :

- verkrijgbaar op 27 februari vanaf 10.00 am - 3.45 pm, bij Serlimar sui generis, Kockstraat 4, San Nicolas.

Indiening offerte:

- vrijdag, 2 maart 2018, uiterlijk 2.00 pm te Kockstraat 4, San Nicolas.

Resultaat aanbesteding:

- vrijdag, 2 maart 2018.

Aanvang werkzaamheden:

- maandag, 5 maart 2018

Duur project

- 12 maanden, met verlengingsmogelijkheden.

Truckwash service moet PER DIRECT beschikbaar zijn.

Minister Dangui Oduber a haci entrega di Certificado na deportistanan di Tang Soo Do



Diadomingo ultimo Minister encarga cu Turismo, Salubridad y Deporte Sr. Dangui Oduber tawata tin e gran honor pa haci entrega di e certificado na tur e graduadonan di blackbelt di e Federacion Tang Soo Do. Un total di 14 hoben a ricibi nan Blackbelt.

Siguramente esaki ta un honor y e Minister a muestra su orgullo pa cu e logro aki di e

muchanan. E certificado aki ta muestra di disciplina, dedicashon y perseverancia cual ta componentenan clave pa un bon futuro. Deporte ta e mihor manera pa mantene nos muchanan for di caya.

Un felicitacion ta bai pa e directiva y siguramente e mayornan di e muchanan. Minister su vision ta pa sigui pomove y inverti den deporte.

Dushi Papiamento

Papiamento, esta dushi cu bo ta, porfin nos idioma materno a keda realisa

Mi idioma stima, cu niun pais por iguala Ai, hopi gana di por papia Papiamento tur parti mundo, ohala

Un gran lucha pa wordo reconoci, den un mundo troci y corompi

ariba nos baranca Aruba jama

Grandi abo tambe por ta, si bo siña papia nos dushi Papiamento manera mester ta, ariba nos pais, unda bo a wordo adopta

Pa nos idioma wordo respeta nos mester papia Papiamento sin basila

Mildred Croes Theijssen

Papiamento nos ta papia

Colombia instalará puertas con lectores electrónicos en la frontera con Venezuela

Según el director general de Migración del país, el objetivo es mejorar la supervisión de la entrada de miles de venezolanos que huyen de la crisis económica y social.

El director general de Migración Colombia, Christian Kruger, ha anunciado este viernes que el Gobierno colombiano instalará puertas con lectores electrónicos en los siete puestos de control en la frontera con Venezuela para mejorar la supervisión de la entrada de miles de venezolanos que huyen de la crisis económica y social de su país.

En las últimas dos semanas, el ingreso legal de venezolanos a Colombia ha disminuido un 30 % al día, después de que el Gobierno colombiano aumentara los controles migratorios con el envío



de más de 3.000 efectivos de las Fuerzas Armadas a la frontera.

“Vamos a implementar en los siete puntos de control migratorio unas puertas que van a tener unos lectores para que el colombiano o venezolano que pretenda entrar o salir de nuestro país

presente su documento y un sistema tecnológico le autorice o le niegue el paso”, ha señalado Kruger.

Miles de venezolanos cruzan la frontera con Colombia a diario buscando huir de la creciente violencia, la

escasez de productos básicos y la hiperinflación que sufre el país liderado por Nicolás Maduro.

WARRIORHOUSE GYM

- POWERLIFTING
- BODYBUILDING
- STRONGMAN TRAINING
- STRENGTH AND CONDITIONING

Monthly Fee

75,00awg

FREE
REGISTRATION

SPECIAL DISCOUNT
LIMITED TIME ONLY

Hours:

Mon-Fri 5am-10pm

Sat 8am-4pm

Sun 10am-2pm

📍 Santa Cruz 266

📞 5664478

🌐 /warriorhousearuba

OFERTA ESPECIAL 100 AWG

Limpieza facial profunda
Exfoliación corporal
Mascarilla de cabeza a pies
Mejor regalo por solo
100 fls
Cupo limitado

SEPARA TU CITA YA

CEL. 5683615

SANTA CRUZ , ARUBA





Jurette Croes di Departamento di Salud Publico

Cancer di Cuero ta keda Cancer number un na Aruba

Nos tin cu proteha nos mes



aki cu Departamento di Salud Publico, hunto cu diferente partner y profesional, a papia riba diferente malesa di Cancer.

109 caso diagnostica

Cancer di Cuero tin un promedio di 109 caso cu ta wordo diagnostica tur aña di nobo. Ta pesey ta hopi importante pa trece e informacion na comunidad, con pa proteha nan mes y na ki momento tin cu bay dokter, ora cu ta mira cambionan riba e cuero.

Lo trata mas tema

Departamento di Salubridad Publico ta pidi pa keda pendiente, unda cu den luna di Maart lo bay enfoca riba e importancia di riñon. Esaki en conexion cu Dia Mundial di Riñon, segun Croes.

Cancer di Cuero ta e cancer number un na Aruba, mirando cu nos ta un isla tropical y nos tin solo tur dia. Como e ultimo topico pa loke ta e luna di Cancer,

Departamento di Salud Publico ta bin naturalmente cu informacion di con pa preveni e cancer aki, cual ta riba e top 5 di e Cancernan mas comun na Aruba, mescos cu

Cancer di boca di Matris, Cancer na Pacho, Cancer di Tripa y Cancer di Prostaat.

Dia 4 di Februari tabata dia mundial di Cancer y pa e motibo

Cerbes Chill ta cla pa "Flip Flop Festival 2018"



E aña aki ta tuma luga e di 7 Flip Flop Festival, unda cu tur hende lo disfruta di diferente genero di musica, artista y Dj. Pa aña e festival ta crece, aña pasa tabatin 6000 persona cu a bay disfruta di e Flip Flop Festival.

E aña aki un biaha mas esaki lo tuma luga diasabra dia 28 di April na Bushiri Beach Arena, unda cu tur hende lo por disfruta di diferente musica. E evento di Flip Flop lo ta 3 dia unda e prome dia 27 di April lo tin e Opening Event, e di dos dia 28 di April e festival y e ultimo dia 29 di April e clausura. Aña pasa hopi hende a disfruta hopi di e Flip Flop Festival cu Rick

Ross y Morgan Heritage y e aña aki un biaha mas nan lo por disfruta di e productonan di cerbes Chill.

Muy pronto cerbes Chill conhunt cu Elite Productions lo anuncia kendenan lo ta e entretenimento p'e Flip Flop Festival. Den añanan anterior a disfruta di presentacionnan di Gyptian, Israel Vibrations, TOK, Quintino, DYNA y Walshy Fire. Lo por disfruta di varios genero musical, manera Reggea, Urban, Dancehall, Soca, Latin, etc. pero na mes momento lo disfruta di e festival cu cerbes Chill den man.

ELMA MATRASEN FABRIEK

NOS TA FURA MATRAS Y BOX

BUSCA MAINTA Y ENTREGA ATARDI

YAMA NOS NA: 6611629 OF 5923344



of
☎ 585-9500

BON DIA YEN DI ALEGRIA

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen



Trio Olinaida ta e unico Trio di hende muhe di antes, di cual Lady Ruth conose nan integrantenan, entre nan, Sra. Ina Geerman Dijkhoff - Trio Las Campiranas tawata conosi tambe, entre otro, na Radio Kelkboom hopi anja pasa, si nos ta correcto. Hopi Trio aki na Aruba antes, cu serenata paki serenata paya. Y ora e serenata no tawata wordo aprecia, nan tawata core cu nan cu un banjo di urina.

Asina undie integrantenan di un di e Trionan a menciona den e seccion Trio, rescate di memoria. Tawata un bunita atardi den Cas di Cultura cu e atencion ariba Trio. Tres

tocado di guitarra tocando y cantando den nan combinacion di voz.

Rondaya a briya e atardi bunita aki, mi no a conta cuanto guitarista hunto, pero por wel di ta un dozijn of mas, elegantemente bisti den un di nan uniformnan y nan a toca hopi dushi mes. Entre nan, e gentil caballeronan hermanos Rolin y Carlos Croes. Si no ta ruman, ta primo, pero den famia e ta, e talento bunita ey di toca guitarra y canta. E Trionan mas conosi pa Lady Ruth ta Trio Huasteca y Trio Los Arubenos. Of Trio Los Arubenjos. Ta laf, pero Lady Ruth no ta domina su laptop dje bon ey pa sa con ta usa e nje - e ~

ariba e letter correcto. Mi disculpa pa esey.

Tawatatin mas presentacion e atardi ey di algun Trio cu ta existi hopi anja caba y tambe un video di musiconan latino back in time cu a toca den conhuntito y of despues Trio. Etty Toppenberg a representa su Trio Huasteca cu un solo cancion y Trio Los Arubenjos tambe a luci cu nan excelente presentacion, principalmente nan bunita cancionnan na nos dushi idioma Papiamentu. Mester duna Mirto Lacle un pluimpje pa a guia e atardi aki den un forma mas cortico posibel den su papiamento y e mes a hasi un joke di dje, bisando cu nan a bisele cu e tin solamente tres minuut pa papia, pasobra ta su custumber di papia hopi largo den programanan asina, pero e biaha aki ela hasi su best y nos por bisa cu ela logra den un forma nechi y simpel dirigi e programa mas kort en krachtig posibel. Remarkabel ta, cu e sala di Cas di Cultura tawata yen yen di amantenan di musica di guitarra, amantenan di Trio cu nan musica romantico mayoria biaha. Nos pabien na e organisadornan di e bunita atardi aki, cu sigur a toca e curasonnan cu inspiracionnan bunita,



specialmente Rondaya Universo cu awor tin nan disco compacto tambe na benta pa esnan cu ta gusta musica di guitarra y canto di e cantikanan di mas bunita. Lady Ruth ta contento cu na bida ela busca Trio Los Arubenjos pa a toca pa su

kerida Mama riba un di su cumpleanonan y tambe riba un di su mayornan nan aniversario di boda. Trio ta unico y inigualabel den nan dushi toca y canta - No tin nada mas elegante y romantico cu un Trio di guitarra.

TA BLENDE

Store display table
For sale!
700,- florin

Si bo ta interesa
pa cumpra, por yama
na 748- 8280



Las familias del submarino Ara San Juan piden dinero para financiar la búsqueda

Ante el fracaso de los rastrellajes oficiales en el Atlántico, quieren contratar en forma privada equipos "con tecnología de punta"



"Buscamos la verdad y vos podés acompañarnos". Con esa leyenda, los familiares de los 44 tripulantes del submarino ARA San Juan, desaparecido el 15 de noviembre de 2017 en el Atlántico sur, iniciaron una colecta para continuar con una búsqueda que al principio contó con la ayuda de 18 países pero que hoy se reduce a cuatro buques. Así abrieron dos cuentas bancarias, una en peso y la otra en dólares, para coleccionar fondos que les permitan contratar embarcaciones "con tecnología de punta", según explican en la convocatoria. Buscan recaudar 3.800.000 dólares.

La iniciativa también incluye distintos tipos de eventos con el fin de incentivar la ayuda de una sociedad que en forma paulatina fue perdiendo el interés por la búsqueda del submarino, en coincidencia con la poca cobertura que le brindan los medios locales. "Se venía hablando entre los familiares y cuando el Gobierno anunció la recompensa y frenó el llamado a una licitación para que empresas extranjeras vinieran a buscarlos, se le dio curso", dijo Claudio Sandoval, tío del submarinista Celso Vallejos, al diario Clarín. El objetivo de los familiares es contratar los servicios de la empresa estadounidense SEA, con asiento en Caracas, Venezuela, la cual aportaría unos robots

llamados AUV, que se sumergen y se manipulan a distancia desde una embarcación. En anteriores ocasiones, los AUV hallaron partes de avionetas y elementos mucho más pequeños que un submarino.

En la jerga de la lotería argentina, el número 44 significa la cárcel. El símbolo del encierro bien podría resignificarse con el caso del submarino ARA San Juan y sus 44 tripulantes. Marcela Moyano, pareja de uno de ellos, Hernán Rodríguez, publicó un emotivo video para recordarlo, en su cumpleaños número 44, que fue el pasado jueves. "Hoy estás cumpliendo tus 44 años. Mientras te escribo para desearte un feliz año de vida, miro el mar y le pido que te devuelva. Quiero que esta pesadilla termine y juntos apretemos el botón play a nuestras vidas", escribió la mujer.

"Me siento triste y defraudada por el gobierno que tenemos", dice a EL PAÍS Isabel Polo, hermana del cabo principal de la Armada Daniel Polo. "Sigo teniendo esperanzas y creo en los milagros. Hace poco estuve diez días en Mar del Plata y la verdad que ir al mar fue doloroso, pero tengo dos hijas que tuve que llevar. Apenas me metí al agua un rato en todos esos días", agregó la mujer, quien participó de la reunión que los familiares mantuvieron con el

presidente Mauricio Macri y el ministro de Defensa, Oscar Aguad, el 6 de febrero.

"Después de 70 días nos recibió por 40 minutos. Mientras le hablábamos, él (por Macri) bostezaba. Sentí que fui a escuchar una mentira presidencial, porque nos dijo lo mismo que nos había dicho Aguad en diciembre. Le pedimos que vaya el [buque] Angelescu y le dije que estamos cansados que nos palmeen en la espalda. Lo del Angelescu lo cumplió", relata la mujer.

La convocatoria que lanzaron los familiares del submarino perdido hace 102 días.

La convocatoria que lanzaron los familiares del submarino perdido hace 102 días. FAMILIARES ARA SJ

Además del Angelescu, otros tres barcos buscan al ARA San Juan en la actualidad. Son la corbeta Spiro, el ARA Islas Malvinas y el buque ruso Shantar, que permanece "como un favor personal del presidente Putin", por lo menos, hasta que algún hecho requiera que vuelva a su país.

Los allegados a los 44 tripulantes ya lo probaron todo. Hasta acudieron a los servicios de dos videntes, que aseguraban haber "visto al submarino a 240 kilómetros de la costa". Finalmente, la Armada argentina

envió un buque a la zona en cuestión, aunque sin resultados positivos. Sin embargo, ellos no se rinden, ni se conforman con la recompensa de 98 millones de pesos (casi cinco millones de dólares) que ofrece el gobierno argentino para quienes brinden información "que permitan dar con el paradero y la ubicación de la nave".

"La recompensa fue lo último que le pedimos y dijimos que preferíamos que contraten los AUV, pero no respondió nada. Luego [el ministro de Defensa, Oscar] Aguad dijo en una entrevista que si no aparece nadie con información recién ahí contratarían los servicios de la empresa estadounidense, aunque no pusieron plazos para que eso ocurra", manifestó Polo.

La base Naval ubicada en la ciudad de Mar del Plata, a 400 kilómetros de Buenos Aires, se convirtió desde el primer día en un santuario improvisado. Banderas de argentina con la insignia "44" fueron desgarrándose conforme pasaron los días de búsqueda y mientras algunas esperanzas se fueron apagando. Muchos de los familiares optaron por regresar a sus domicilios, pero un grupo decidió volver a ocupar el sector de alojamiento y permanecer allí, bien cerca de dónde se producían las noticias.

Los familiares decidieron montar allí una toma pacífica cuando se cumplieron dos meses de la desaparición del submarino. Se dividen en turnos y duermen en colchones en el piso del hotel Antártida, pero ellos mismos se proveen la comida. Las autoridades militares apenas otorgaron el permiso para que duerman allí, sin otra asistencia. Incluso, aquellos que viajaron a sus lugares de origen para pasar las fiestas, no pudieron reingresar. Hoy son una veintena de personas que decidieron quedarse "hasta que nos den una respuesta concreta". Una respuesta. Algo que hasta el momento es tan misterioso como el paradero de la nave.

Ira en Argentina por la violación y muerte de una niña de 11 años

Los vecinos intentan linchar al asesino, un hombre de 40 años que ocultó a la víctima en la bañera de su casa en Junín



Camila Borda tenía 11 años. El sábado al mediodía salió de su casa en un barrio de Junín, una ciudad de 85.000 habitantes ubicada en el corazón agrícola de Argentina, a 260 kilómetros de Buenos Aires, y no volvió. Su madre la había mandado al mercado con un recado y preocupada por la demora alertó a la policía. Les llevó menos de cuatro horas en encontrarla. Los vecinos apuntaron contra la casa de un hombre que llevaba días "llamando a las niñas del barrio desde detrás de un alambrado". Cuando la policía ingresó encontró el cuerpo de Camila estrangulado con un cable y cubierto con una bolsa en la bañera de José Carlos Varela. El hombre se mostró primero nervioso y luego se mantuvo en silencio, como petrificado, antes de ser detenido. Los vecinos de Camila no perdonaron el crimen. Decenas de personas rodearon la casa e intentaron linchar a Varela. También arrojaron piedras a la policía y prendieron fuego dos patrullas. Los uniformados respondieron con gases lacrimógenos y pelotas de goma. En ese ambiente de crispación, los investigadores descubrieron que Camila

fue violada antes de morir.

José Carlos Varela tiene 40 años y un prontuario limpio de denuncias. Trabajaba como cuidador de una finca vecina a la niña, una casa con un gran parque arbolado en la que él ocupaba una pequeña vivienda contigua. "Apareció de la nada, no lo conocíamos, y desde hace unos días llamaba a las niñas mientras trabajaba en el parque", dijo Romina, una vecina. Ella formó parte del contingente que acompañó a la policía hasta el interior de la casa del presunto asesino.

José Varela, en el momento de su detención José Varela, en el momento de su detención TELAM "Tenía a la nena muerta escondida en la bañera. Y había guardado su bicicleta en un cuarto oscuro, cubierta con una lona negra", explicó Romina al canal TN. Los investigadores están convencidos de que Varela logró con engaños que Camila ingrese a la casa y luego de abusar de ella la mató. "La niña fue interceptada por él y llevada hasta esa vivienda. Él la abusó y le quitó la vida. Yo no tengo ninguna duda de que este hombre es el asesino, la prueba que hemos reunido es suficiente", dijo el fiscal de la causa, Sergio Terrón, a radio La Red. Entre las pruebas están los rasguños sangrantes que Varela mostraba en sus brazos, producto de los intentos de la niña por salvarse. Los investigadores siguen ahora tres perfiles de Facebook que llevan su nombre. Desde allí, el asesino seguía sólo a menores de edad, unas 1.600, aunque no está comprobada que Camila haya caído en su manos

gracias a las redes sociales.

El crimen de Camila es el último de una larga lista que mantiene la sensibilidad de los argentinos a flor de piel. Como el de Melina Romero, de 17 años, encontrada en septiembre de 2014 dentro de una bolsa de residuos, con signos de violación. O el de Chiara Páez, de 14 años, asesinada por su novio en mayo de 2015 y cuya ola de repudio dio origen al movimiento Ni Una Menos. Micaela Ortega, de 12 años, murió estrangulada en 2016, luego de ser engañada por Facebook por un hombre 14 años mayor en Bahía Blanca, en el sur de Buenos Aires. En octubre de aquel año los argentinos presenciaron el que fue tal vez el más salvaje de todos los feminicidios: el de Lucía Pérez, de 16 años. La menor murió por



empalamiento tras ser drogada y violada por tres hombres en Mar del Plata, la ciudad balnearia más importante de Argentina.

Argentina registró 292 feminicidios durante 2017, según un informe publicado en enero por el Defensor del Pueblo de la Nación. El texto destacó que el 17% de

las víctimas mortales fueron menores de edad. La suma de casos redujo a mínimos la paciencia de la sociedad. Por eso la muerte de Camila terminó en graves incidentes con la policía y 10 detenidos por disturbios. Esta noche habrá otra marcha para pedir justicia por Camila bajo el lema "Nos están matando".

Engravings Elegance



All types of Cemetery works, Tombstones, Awards, Glass, Mirrors, Champagne flutes, Marble & Granites and much more....

Hooiberg 81B, Tel: 586-1908/593-4757...Fb

4 sale

Ta garantiza durashon di motor, transmishon
por scan e vehicle prome cumpre.

All vehicles are in super good condition
prices start at 7800 aruban fl, financing
could be posible for you



Aruba Quality Deals
Vehicle & Nautical

Star the year fresh with these top secure low mileage vehicles for your family

4 sale

Call today for a road test. 569 4343

4 sale



call 5694343 for a road test
Ford Fiesta 2011 only 18500 fl



Toyota Prado Diesel
std.call today for a road test



Lexus rx350 2011
only 45 mil fl call today
5694343 for road test



skyline 9500 fl autm



Honda Accord 2010
25000 florins.
v4 & v6



Only 5500 fl Suzuki Grand Vitara
airco, autm, v6, 7pasahero. 4BY4
call 5694343 for a road test



Dodge Van Caravan 2008
12500 florins. vehicle in highest
performance



Reduced price !!
promotion price only 25 000 fl
call 5694343 today for a road test.



Toyota Rav 4 2007 only 18500



Toyota Rav 4 2007 only 15800
aruban fl negotiable. call 5694343

La carta de una madre para los que piensan “que el mundo se les acabó” porque su hijo es transexual

Escrita desde Colombia y publicada en el diario ‘El Tiempo’, la progenitora pretende con ella ayudar a otros padres en su misma situación

Esperanza Martínez es una madre colombiana de una joven transexual. En una conmovedora carta escrita en primera persona para el diario colombiano El Tiempo cuenta cómo ha sido su proceso desde que a finales del pasado 2017, su hijo – como ella le denomina– les comunicó que era una chica, que lo sabía desde que tenía seis años y que en algún momento había intentado quitarse la vida. Con la misiva, esta madre pretende tener un efecto positivo en otros padres, en Colombia y resto del mundo, que estén pasando por lo mismo que ella. En su escrito, Martínez narra que estuvo a punto de suicidarse. “Sobre todo por la culpa que sentía. Quedé traumatizada cuando nos lo dijo”, escribe. La situación la vivió como un fallecimiento de su pequeño Andrés, “pero en el fondo sabía que no podía dejarla sola”, afirma la progenitora. Su hijo ahora es su hija Andrea.

MÁS INFORMACIÓN

Mamá, no soy niño

La carta de una madre para los que piensan “que el mundo se les acabó” porque su hijo es transexual Niños transexuales: ellos deciden su identidad

Las personas transgénero se enfrentan a varias dificultades en su transcurso hacia el sexo vivido. Una situación que, aunque en España es mejor que en otros países, dificulta su adaptación, tanto desde un punto sanitario, como social o legal. Una situación que puso de manifiesto a este lado del charco el caso de Ekai, un joven de 16 años que se quitó la vida mientras esperaba recibir su tratamiento hormonal, y que evidenció que todavía queda mucho por hacer por este colectivo. Por su parte, en Colombia, a pesar de que las legislaciones se han encaminado sobre papel hacia la igualdad en derechos, no pinta nada bien para ellos. En este país ser transexual es estar

condenado al maltrato y la exclusión. El pasado mes de junio, Colombia Diversa alertaba de que “la normativa, que muestra un cambio en el país hacia la igualdad, no se evidencia en la realidad. Mientras que en 2012 95 personas fueron asesinadas por su orientación, identidad y expresión sexual, en 2016 la cifra llegó a los 108”. Algo que puede llevar a muchos padres con hijos transexuales a la desesperación.

El proceso de adaptación

En su carta, Martínez explica que su marido Edgar ha sido esencial para la adaptación de toda la familia. “Hoy le apoya mucho más que yo: la lleva a la peluquería, viene con nosotros al centro comercial (...) en general, la cuida más”. Algo que no le ha ocurrido su hermano, que no acepta el cambio, pero “sí con mi madre, a pesar de tener 88 años”, añade la mujer. Tras un periodo duro de adaptación por parte de toda la familia, Martínez ahora ya la llama “mi princesa, mi niña, mi bebé”.

No existen cifras oficiales de personas transgénero. Entre los adultos, según explica Chrysallis en su página web, la prevalencia ronda el uno de cada 1.000. La falta de cifras hace que muchas familias o incluso los implicados escondan su identidad o la de sus familiares por miedo a la discriminación que puedan padecer. Hay que recordar, por ejemplo, que más de la mitad de los menores transgénero también son blanco fácil del acoso escolar. A pesar de las dificultades, Martínez escribe con orgullo que “hoy en día, mi hijo se llama Laura Andrea Herrera Martínez, le gustan las mujeres y su identidad de género es femenina, aunque su sexo designado fue masculino”, reitera la madre desde Colombia.

En Colombia, las autoridades facilitaron los trámites en el registro civil en 2015 para

las personas que desearan cambiar de sexo legalmente. Un proceso en el que se tarda unos 15 minutos y cuesta unos cuatro dólares, según explicaron medios locales entonces. No pasa así con los menores transexuales que necesitan de aprobación judicial. A este respecto, en España tampoco existe una legislación que autorice la modificación del nombre y del género de las personas de menos de 18 años. La decisión depende también del juez titular del Registro Civil al que se deba acudir en función del domicilio. En la mayoría de estos casos, sí se ha concedido el cambio de nombre, pero no ha ocurrido así con el género. Esta decisión normalmente ha quedado pospuesta hasta el momento en el que el interesado alcanzara la mayoría de edad y entonces pudiera solicitarlo amparándose en lo regulado en la Ley 3/2007, que indica que las personas transexuales pueden solicitar este cambio si son españolas, son mayores de edad y “tienen la capacidad suficiente”.

Conseguir un empleo siendo una persona transexual A pesar de la formación de Andrea como bióloga y “de siempre haber sacado buenas notas”, según explica la madre en el texto, la joven ha sufrido mucho para conseguir un trabajo. Incluso su abuela, ante su desesperación, le sugería que se vistiera de hombre para que le contrataran. “No, abuelita, es que tengo que conseguirlo así porque yo ya no soy Andrés, soy Andrea”, relata la progenitora en el texto. Y lo consiguió. Ahora, Andrea es coordinadora del área de células madre de un laboratorio privado de medicina reproductiva y regeneración celular en Bogotá. “Está triunfando gracias a nuestro apoyo, si no lo hubiéramos hecho, otro sería el desenlace”, argumenta la madre.

Dokter na Warda luna di Febuari - 2018 (IMSAN)

Diahuebs	Diabierna	Diasabra	Diadomingo	Dialuna	Diamars	Diarazon
1	2	3	4	5	6	7
DE CUBA	Every	Giel	Britt Croes	Giel	v/d Linden	Lunchman
8	9	10	11	12	13	14
Ramautar	Tromp	Vis	Wever	Raumatar	Vis	Wever
15	16	17	18	19	20	21
Boderie	Britt Croes	Wever	Wever	De Cuba	Every	Linden vd
22	23	24	25	26	27	28
Luchman	Ramautar	Boderie	Boderie	Tromp	Vis	Wever

Botica na Warda Pariba di Brug

Fecha:

BOTICA:

27 Jan - 2 Feb

Aloe

3 Feb - 9 Feb

SAN LUCAS

10 Feb - 16 Feb

SERO PRETO

17 Feb - 23 Feb

CENTRO MEDICO

24 Feb - 2 Mrt

SAN NICOLAS

BOTICA NA WARDAPABAO DI BRUG

27 Jan - 2 Feb

DAKOTA

3 Feb - 9 Feb

DEL PUEBLO

10 Feb - 16 Feb

MARIA

17 Feb - 23 Feb

TRUPIAAL

24 Feb - 2 Mrt

ST. CRUZ

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Segun Abogado Rick Samuels:

Trahadornan deteni na Mancamp di Citgo no ta ilegal

Tur tin nan ticket prepara cla pa sali for di Aruba

Ayera tardi a tuma lugar un accion di Guarda nos Costa, hunto cu polis, caminda cu mas of menos entre 40 y 50 persona a keda deteni, riba sospecho di ta indocumenta.

Esaki a tuma lugar na e mancamp di Citgo na Sero Colorado, caminda cu trabaonan lo mester ta tumando lugar pa asina esaki keda cla. Segun abogado Rick Samuels, no ta falta mucho cu esaki wordo completa.

Segun informacionnan tin cierto kehonan cu a tuma lugar, relaciona cu localnan cu aparentemente no a haya trabao of nan a wordo kita, pero esun no - local si ta keda. Esey a trece manera un disgusto, cual motibo a pone cu Guarda Nos Costa a bay. No ta nifica cu nan ta ilegal. Abogado Samuels a splica cu el'a tuma nota di loke a pasa. Ningun di

e personanan cu a wordo gara ta sin permiso. Di locual cu Samuels tin di compronde te ainda, ta cu e situacion ta cu despues di e carta cu Citgo a manda, cu nan basicamente a caba cu e contracto, tin un obligacion di banda di e compania cu ta Azura, pa desmantela y percura cu den un paar di dia nan sali for di riba e tereno eynan.

Esey ta e unico cos cu Samuels, te asina leu cu e sa. Loke tin cu wordo haci, ta cu tin cu bay papia cu e director di e departamento pa bay wak exactamente kico ta e motibo di e accion aki. Na e momento ey den un manera constructivo, trata di wak kico por wordo haci.

Locual cu Samuels tin di compronde si caba ta cu desde siman pasa te awor aki, tin mas of menos 23 hende cu a bay caba y cu awor aki

mes nan ta na caminda pa trece copia di tur e paspoortnan di esnan cu ta na Guarda nos Costa, incluso nan ticket, cual a wordo cumpra cu Avianca y cu Aruba Airlines. Tur e hendenan tin ticket caba cumpra. Ora cu e director yega lo tin cu bay papia pa wak na ki manera por bay resolve esaki. Kizas esey lo por trece cun'e cu tin cu bay haci un esfuerzo pa purba di adelanta e ticketnan.

Ta importante pa yega na un tipo di solucion constructivo cu otro di papia un rato trankilo y pa percura cu segun e abogado, locual cu kier wordo evita ta cu e hendenan cu no ta trahando mas of cu no por tin trabao mas, no por subi riba mercado local y bay traha otro caminda. Di locual cu e tin di compronde, tin algun

Rumannan un dia bendishona y cu Dios drama su amor, fe y speranza den cada curazon.

Mi Señor y mi Dios danki di curazon pa e regalo di bida, pa Bo amor. Bo bondad, Bo fieldad, Bo misericordia, Bo proteccion, Bo guia, Bo forza, Bo sosten y yudanza tur momento. Abo ta nos amigo fiel cu tey 24/7 y nunca ta faya nos. Tata Bo ta gusta un curazon humilde y Bo ta desea pa nos ta yiunan obedecido. Yuda nos vence tur e

tencionnan pa nos por wordo transforma den hendenan cu por cumpli cu Bo Palabra. Awe Hesus ta adverti nos pa nos no halsa nos mes pero pa nos ta hende humilde. Pasobra esun cu halsa su mes, lo keda humilia y ken cu humilia su mes lo keda halsa. (Mt. 23,1-12) Señor nos sa cu hopi biaha ta mas facil pa bisa algo cu palabra pero ta mas

dificil pa cumpli cu ne. E caminda no ta facil. Tin hopi obstaculo pero pa nos por avanza riba e caminda nos mester laga los na hopi cosnan y sigui Bo mandamentonan. Duna nos e forza di boluntad pa nos por haci nos maximo esfuerzo pa pone Bo Palabra den practica. Hesus nos ta confia den Bo. Amen.

NA TUR ALUMNONAN DI 6DE KLAS CU TA HACI E TOETS DI ENTRADA (=ENTREETOETS) PA 1STE KLAS HAVO.VWO.

E TOETS DI ENTRADA (=ENTREETOETS) PA 1STE KLAS HAVO/VWO (COLEGIO ARUBANO/ COLEGIO SAN NICOLAS) LO TUMA LUGAR RIBA: DIAHUEBS 3 DI MEI Y DIABIERNA 4 DI MEI 2018



FUNDACION VENERABLE JOSE GREGORIO HERNANDEZ TANKI LEENDERT 128



Ta invita

Nos devotonan contruibuidor y pueblo di Aruba en general pa asisti na un Caminda di CRUZ. Laga nos cuminsa nos cuaresma jen di positivismo y gradici Dios pa tur e fabornan ricibi

**DIA 28 DI FEBRUARY 2018
ORA 7.0R DI ANOCHI
LUGAR SITIO DI ORACION**

Boso precensia ta altamente aprecia

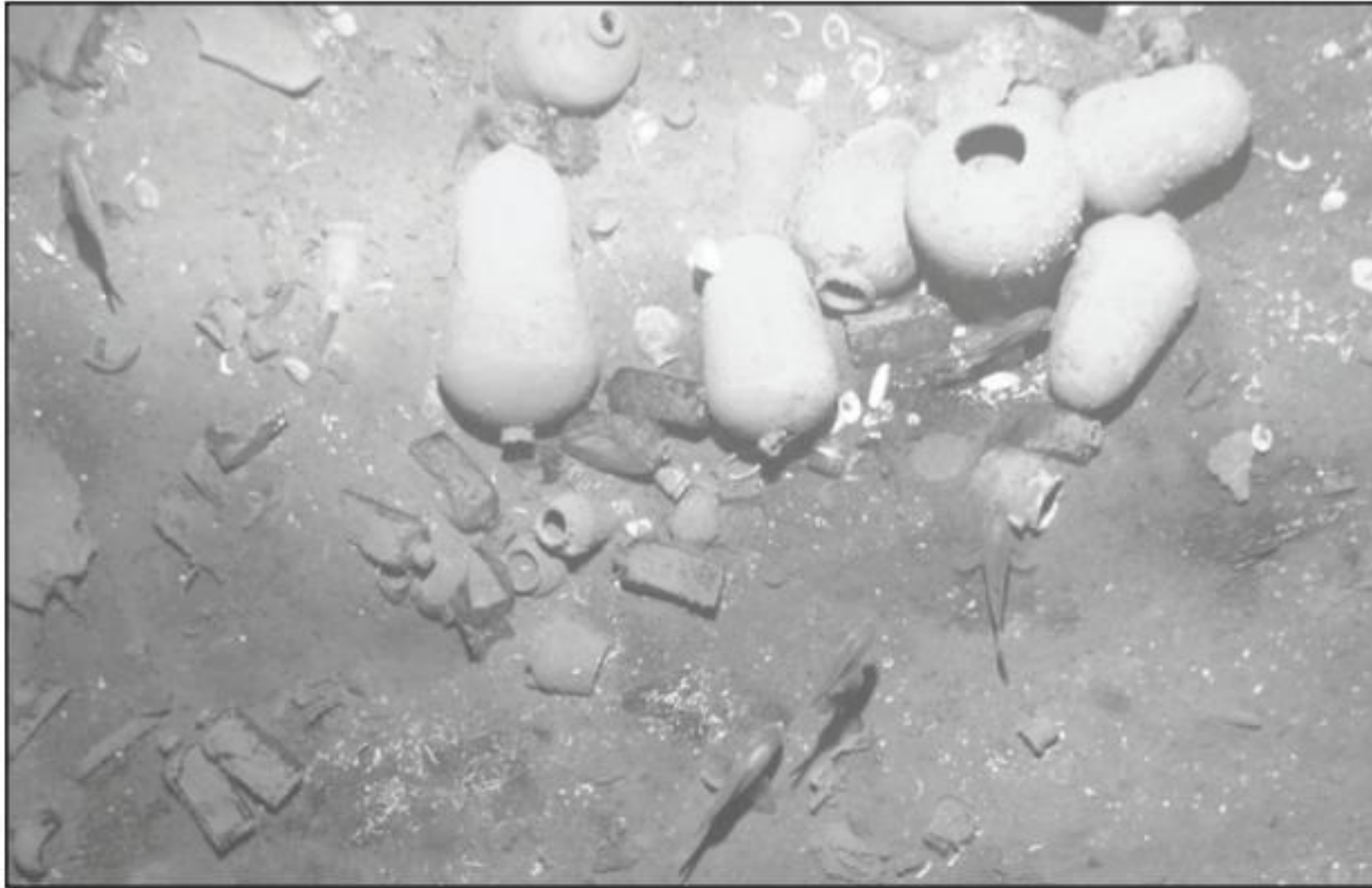
TRAINING TAAL&REKENEN WORKSHOP "BEGRIJPEND LEZEN & TOETSTRaining"

(pa: alumnonan di 6de klas di school basico)
Dianan di training: feb. 16,17,23,24; maart 2,3
Ora: 3:00-6:00 (feb. 16,23; maart 2)
1:00-4:00 (feb. 17,24; maart 3)
Lugar: Club Don Bosco
Docente : drs. Rudolf R. Kelly

**Informacion: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774.
Email: rr_kelly@yahoo.com**

El Consejo de Estado ratifica que el galeón 'San José' es "patrimonio cultural de los colombianos"

El organismo judicial especifica que la empresa cazatesoros Sea Search solo tendrá derecho a reclamar el yacimiento si se confirman las coordenadas donde alegan que lo hallaron en los ochenta



El Consejo de Estado de Colombia, el máximo órgano judicial en el ámbito contencioso-administrativo, ha sentenciado que el galeón San José y su cargamento son patrimonio de los colombianos. El fallo aclara que, una vez se extraiga del mar Caribe, frente a la costa de Cartagena de Indias donde se hundió, será el Consejo Nacional de Patrimonio Sumergido quien debe decir "qué piezas son patrimonio y cuáles no". Es decir, el organismo no modifica la sentencia de 2007 en la Corte Suprema de Colombia que determinó que Sea Search Armada, la empresa cazatesoros que alega haber descubierto el barco en los años ochenta, recibiría el 50% de lo hallado siempre que se inventaríe como tesoro, no como patrimonio.

Para que Sea Search pueda obtener la parte del botín por la que litiga desde hace tres décadas en las cortes colombianas y estadounidenses, tendrán que demostrar que el San José se

encuentra en las coordenadas exactas que anunciaron en 1982. La empresa aceptó la invitación de la ministra de Cultura de Colombia, Mariana Garcés, para cotejar la ubicación en diciembre de 2016. "Nosotros vamos a aceptar la invitación porque es rogada", explicó a este diario Danilo Devis, abogado en Colombia de la empresa estadounidense. "Hemos reclamado esta verificación conjunta unas 12 veces desde el pasado diciembre cuando el presidente Santos anunció el hallazgo".

Desde que se anunció oficialmente el descubrimiento en 2015, el Ejecutivo de Juan Manuel Santos ha negado de manera reiterada que las coordenadas de Sea Search sean correctas: "La empresa adquirió derechos en un punto que no corresponde de ninguna manera con aquel en el que el Estado colombiano reconoció las evidencias arqueológicas del galeón". El Gobierno mantiene su posición

de que se trata de una zona inexplorada, pero por el momento no ha dado detalles del lugar ni ha realizado la expedición con la empresa cazatesoros. Su posición la sustenta en una sentencia de la Corte Suprema de Estados Unidos que otorgaba la razón a Colombia.

La decisión del Consejo de Estado es la respuesta a una acción popular liderada por Antonio José Rengifo Lozano, profesor de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales de la

Universidad Nacional de Colombia, y coordinador del Centro de Pensamiento de Mares y Océanos del mismo centro. El académico reclamaba que Sea Search no se reconociera como demandante para acabar con la disputa sobre la titularidad del galeón San José y, así, asegurar el patrimonio de Colombia.

Sigue la incógnita

El pasado julio, Santos anunció que iba a cerrar un contrato con un inversor privado para rescatar el galeón San José. En aquel momento, no reveló el nombre de ese socio ni en qué consiste su plan de trabajo hasta que se firmara el contrato. Esta alianza público-privada sigue siendo un misterio siete meses después.

El presidente, como sus ministras de Exteriores y Cultura, se aferra a la Ley de protección de patrimonio sumergido de 2013, ratificada por la Corte Constitucional, que permite a Colombia contratar a empresas privadas para este

tipo de expediciones e investigaciones arqueológicas. Esta misma legislación da potestad al Estado para la comercialización de parte del contenido encontrado como pago en especies a las empresas o particulares que hayan participado de la investigación siempre que no se supere el 50% del material hallado. Es el Consejo Nacional de Patrimonio Sumergido el que decide a través de criterios como el de la repetición qué piezas pueden servir para la venta. Un criterio que se enfrenta a la convención de la UNESCO que Colombia, al contrario de otros 18 países de América Latina, no ha suscrito.

Se calcula que el galeón San José, el buque español hundido a cañonazos por el almirante británico Charles Wagner en la batalla de Barú, en 1708, esconde casi 200 toneladas de oro, plata y esmeraldas. Un botín que nunca ha sido corroborado científicamente.

TA B ENDE

**Edificio comercial
situa na Sta Cruz,
conoci como
Rowigini's y su
complex
di apartment.**



TA HUUR

**Apartamento
na Seroe
Colorado. 2
kamber cu
airco / banjo /
cushina
sala comedor.
Interesadonan
por jama
5698007**

“Jesus a bise Ami ta resureccion di bida, esun cu
kere den Mi lo biba hasta si e muri”
Juan 11:25



Sra. Viuda Felepina Solognier-Yrausquin

Mihor conoci como “Peya” of “Pepeya”
23-08-1934 - +25-02-2018

Esposu: †Rodulfo A. Solognier

Yuinan: †Roycy y Elvira Solognier – v/d Biezen
Frank y Livia Solognier – Lopez

Nietanan: Sobella Solognier
Stacy Solognier
Melitza y Daniel Rodriguez Solognier
Mary-Ann Solognier y Jordy Dings
Madelyn Solognier y Mario Arends
Milouska Solognier

Bisanieta/a (nan): Joshua y Pharrel
Archelyanne y Ashe
Zoe, Jaedan y Noah
Delilah (poppetje)

Rumannan: †Pedro (Shon pe) y Juanita Yrausquin Rafini
†Hypolita Yrausquin
†Juanita y †Matias Geerman Yrausquin
†Alberto (Betty) y †Ina Yrausquin-de Lange

Lange Sra. Viuda Lucia Jacapucci Yrausquin
†Diana Yrausquin
Roque y Hyacintha Yrausquin Boekhoudt

Subrino/a (nan): Reinaldo, Marcia, Carla, Andres, Albert,
Darryl, Vanessa, Beatrix, Isis, Errol, †Ronny, †Glenda,
†Maikito, Edwin, Vivian, Gloria, Lourdes, †Tico.

Su ihanan, primo y primanan, comer y compernan,
bisinjanan di Piedra plat y Mahuma y conocirnan.

Su mihor amiganan: Jonka, Sonia, Mario, Anna, Lourdes,
Nora, Rada, Gogo y Salome (Mechi).

Famianan: Yrausquin, Solognier, Wernet, Hernandez,
Wever, v/d Biezen, Lopez, Croes, Rodriguez, Arends,
Boekhoudt, De Lange, Ammerlaan, Vrutaal, Jansen,
Jacapucci, Geerman, Loopstok, Rafini, Rigaud, Angela,
Dake, Mc. Carthy, Jacobs, Figaroa, Manna, Henriquez, De
Mey, Tromp, Dirks, Briceño, Flores.

Ta invita pa asisti na acto di cremashon cu lo tuma lugar
diabierna 2 maart 2018 for di 2’or pa 4’or na Aurora
Funeral Home.

Oportunidad pa condolencia lo ta diahuebs 1 maart 2018
for di 7’or pa 9’or di anochi na Aurora Funeral Home.

Nos disculpa si pa un of otro motibo nos por a lubida un
hende. Na luga di flor nos ta bai tin un box disponibel pa
por hasi donacion na F.A.V.I.

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
“Ban cas di Señor!”
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu inmenso tristesa den nos curason,
nos ta participa fayecimento di nos ruman, omo y swa stima:

Genaro Kelly

Mihor conoci como: “Nai” of “Mau”
*19-09-1947 - †25-02-2018



Na number di su:
Mayornan:
Boekhoudt
Rumannan:

Jan y †Maria Kelly-

Theresita y Juan Bremo
Felis y Andrea Kelly
Laureano (Jando) Kelly
Calixto (Candy) y Bertha Kelly-Geerman
Jacintho (Chinto) Kelly
Nicasio (Niki) Kelly
Marcolino (Maiky) Kelly

Sobrino(a)nan:

Felichi y Olga Bremo y yiu
Franklin Bremo y
Mandy Vrolijk y yiu y nieto
Lesbia y Maiky Becker y yiunan
Sonny Bremo y yiunan
Debbie Kelly y yiu
Sandra Kelly y yiunan
Rolando Geerman y Sharline Petrochi
Richelle y Patrick Stuut y yiunan

Tantanan di respet: Sra. vda. Maximina Kelly
Sra. vda. Florita Kelly

Primo y primanan, bisinanan, demas famia y conocirnan

Acto di condolencia y despedida lo tuma lugar diahuebs 1 di maart 2018
na Aurora Funeral Home di 9’or pa 11’or di mainta, despues cremación

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
“Ban cas di Señor!”
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu inmenso tristesa den nos curason,
nos ta participa fayecimento di:



Greta Evelina Wernet-Tromp

*18-10-1938 - †26-02-2018

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Tira tur preokupashon riba djE, pasobra E ta cuida boso. 1 Pedro 5:7

Cu inmenso dolor na nos curason nos tin e tristo deber di anuncia fayecimento di



Roberto Fransiscus Maduro

Cariñosamente yama Roy, Pa'Loy, Karpal, Boberto

Na nomber di;
Su mayornan:

Frans Maduro q.e.p.d. y Josepha Maduro-Rasmijn

Su yiuinan:

Bryan y Silvienne Maduro

Gregory Maduro y Geneida Geerman

Mama di su yuinan:

Brenda Shirley Maduro-Roos q.e.p.d.

Su casa:

Luz Marina Maduro-Andrade y yuinan cu e la stima mescos cu yui

Diana y Lucia y famia na Colombia

Su nieta y nieto stima:

Alyah y Bradley Maduro

Su suegra stima na Colombia:

Sra. Olga Gonzalez y famia

Su rumannan:

Emerita y Fransisco Weller y famia

Edna Maria y Bito Filiciana y famia

Dolores (Doy) y Jado Maduro y famia

Herbert (Bebe) y Vilma Maduro y famia

Enrika (Ika) y Juni Arends y famia

Edgar (Gachi) Maduro y famia

Rumlo (Dumbo) y Sandra Rasmijn y famia

Luz Estella y Rafael Maduro y famia

Belinda Maduro y famia

Swa y cuña nan:

Sigfried y Carmen Roos y famia

Yvonne y Hubert Silva y famia

Cynthia y Al Bislip y famia

Lisimaco Andrade y famia

Solmaria Andrade y famia

Blanca Andrade y famia

Siomara Andrade y famia

Su cacho stima: Diva Maduro

Su tanta y omo nan, primo y primanan, Ihanan, subrino y subrinanan y demas famia, demasiado pa menshona

Oportunidad di condoleer y acto di despedida lo tuma lugar diaranzon 28 februari 2018 di 2'or pa 4'or na Aurora Funeral Home. Despues di respons lo sigi pa Santa Cruz #198.

Despensanos si den nos tristesa y inmenso dolor nos por a lubida un of otro nomber/ persona stima pa nos "Roy, Pa'Loy, Karpal, Boberto". Laga su recuerdo y travesura nan keda semper graba den nos mente y curason. Cu "Roy, Pa'Loy, Karpal, Boberto" sosega na paz den brasa di Señor. Nos lo topa despues

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason,
nos ta anuncia cu a bai sosega den brasanan di Señor:



Felicita Henriquez-Koolman

Cariñosamente yama: "Mama Rita,
Tanta Rita of Machi"
18 Mei 1935 - 24 Februari 2018

Acto di entierro ta tuma lugar Diahuebs 01 Maart 2018 pa 4or di atardi na Misa Sagrado Curason na Savaneta y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diaranson 28 Februari 2018 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.

Condolencia por wordomanda riba nos website:
adpatresnv@hotmail.com

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500



Resultado di Number

LOTTO MERDIA 26
DI FEBRUARI

CATACHI
Sorteo # 2136
2755
7807
9345
BIG 4
Sorteo # 2136
7903
10FF
Sorteo # 192
3317
ZODIAC
Sorteo # 2136
2251
Scorpio

LOTTO ANOCHI 26
DI FEBRUARI

CATACHI
Sorteo # 6415
7767
1786
1708
BIG 4
Sorteo # 5459
7589
10FF
Sorteo # 164
6544
ZODIAC
Sorteo # 4218
0597
Libra
KORSOU
Sorteo # 1986
2631
2591
3148

CURACAO

26 Feb
1. 2631
2. 0266
3. 1724

DIARIO

26 Feb
1. 3127
2. 2591
3. 3148

SUPER 4

7023

TA BENDE

Pa mata nan fuerte y berde
Gordura di
bon calidad Afl 8,00 pa
saco randi.

Nos ta deliver riba 10 saco

Pa mas info yama
592-6209

TA HUUR

Cas na Pos Chiquito
4 kamer/baño cura sera
cu hopi
lugar pa parkeer. Bon pa
oficina
of residencia. Serka di
caminda
Afl 2500,00 pa luna

Pa mas info yama
733-1201

TA BUSCA

un bon auto di mas o
menos 7 mil 8 mil fls

Ta busca Toyota Yaris pa
cumpra 2010 of 2012
Yama na 569434

Ta busca tereno unda
cu ta
pa compra Yama na
5694343

TA BENDE

KIA Sportage 2011

Good affordable price
Call 5694343 for
more information
SUV in good condi-
tion



VERF DAK

Painting
Welder
Roofing
Carpentry
All in one bon
prijs

pa mas info
yama
6309246

HOUSE FOR SALE

**Hoekhuis na
Venezuelastraat
Eigendom 411 m2
den bon
condicion y bon
prijs. Pa mas
info yama
5972155**

SERVICIO SEPTIC

Servicio di Septic Tank – Chica Pos

Yos Septic Tank

Tel: 566-6144 / 748-2689

Yos ta yega mesora y sigur!



TA BUSCA

**Security guard
masculino, edad
25-45 aña**

Mester tin MAVO diploma of
equivalente
Mester por papia y scirbi
papiamento hulandes
ingles y spaño. Mester tin
propio transporte

Pa mas info por yama
entre 8am cu 4 pm
pa un cita na 5883677

JAZZ

**JAZZ Piano
School**

21 Buki tur
informashon
pa bira Jazz
Piano Player
pa afl 460,00.

Tin cupo
pa piano les.
Pa INFO yama
5608629

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.

E ta hiba mi na awa trankil, Salmo: 23.1

Cu inmenso dolor y tristeza na mi curazon, pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa loke el a significa pa mi, mi ta anuncia fayecimento di mi querido esposo:



Emilio Louis Dijkhoff

Mihor conoci como Milo

Ex Installateur

*19-08-1943 †23-02-2018

Na number di su:

Esposa: Rosalinda (Rosa) Dijkhoff-Gei
 Yuinan: Lesley Andre Dijkhoff y †Marc Emile Dijkhoff
 Mescos cu yui: Andre Kelly y Suzette Boekhoudt y yuinan
 Manera nieto: Kendrè, Marchel i Pierre
 Iha: Sheila Kelly y Sheelah Arends
 Rumanan: Stevanita (Ninita) y Benoit (Wawa) Croes-Dijkhoff y famia
 Clotilda (Tida) y Pedro Kelly y famia
 Rosa y Romanus Hernandez-Dijkhoff y famia
 Filomena (Lena) y †Adolf Croes-Dijkhoff
 Florentina (Ina) y Marcolino Croes-Dijkhoff y famia
 Christobal Dijkhoff y Edith Dijkhoff y famia
 Dominico (Domi) y Libia Dijkhoff-Rodriguez y famia
 Glenda y Mario Limonier-Dijkhoff y famia
 Franklin y Marline Dijkhoff-Lacle y famia
 Swa y Cuñanan: Sixto Gei y vda. Juana Gei-Figaroa y famia
 Jacobo Gei y vda. Maria Gei-Thiel y famia
 Bernadeta y Inocencio Gei-Gei y famia
 Maria y Maikel Tromp-Gei y famia
 Filemon y Claudina Gei-Barros
 Lourdes Gei
 Nicolaas Gei y Helena Gei-Arends y famia

Amigonan di cas: Thomas Tromp y Efe Dijkhoff
 Su ex amigonan di DTI y ELMAR

Prima y primonan, acto prima y acto primonan y demas famia:
 Dijkhoff, Gei, Croes, Hernandez, Limonier, Kelly, Berlinski, Lopez, Tromp, Figaroa, Thiel, Ruiz, Donata, Arends, Lacle, Rodriguez, Steenen, Hazel, Franken, Semeleer, Brenes, Boekhouwer, Trimon, Schwengle, De Lange y demas famia na Aruba, Merca, Ireland y Hulanda.

Acto di entierro lo tuma lugar diaranson 28 di Februari 2018 pa 4'or di atardi den misa Santa Anna na Noord y despues pa santana Catolico na Noord. E restonan mortal di Milo lo ta reposa for di 2'or den misa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diamars 27 di Februari 2018 di 7'or pa 9'or di anochi.

Envez di manda flor y krans lo tin un box disponibel den misa pa mantencion di misa Santa Anna Noord.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas

Nos disculpa cu den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 27 DI FEBRUARI 2018

COMPILA:

DIALUNA 26 DI FEBRUARI 2018 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

DIALUNA ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU
POSIBILIDAD DI LOCALMENTE UN AWACERO

DEN MARDUGA I DIAMARS: PARCIALMENTE NUBLA CU
LOCALMENTE UN AWACERO
TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS Y
TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAH AWE NOCHI 06:48 PM Y LO SALI MAYAN
MAINTA 06:56 AM.

BIENTO: MODERA FOR DI DIRECCION OOST TE OOST-
NOORDOOST;

FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO)

DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE
DEN RAFAGA;

FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

DEBI NA HUMEDAD DEN ATMOSFERA REGIONAL
TEMPORALMENTE HOPI NUBIA LO BAI PASA

RIBA REGION LOCAL DEN PROXIMO 24 ORA. PA E
MOTIBO AKI TIN CHENS E ORA EI PA

AWACERO LOCALMENTE.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST-
NOORDOOST CU HALTURA DI

3 TE 5 PIA; E OLANAN DI MAS HALTO LO TA NA
COSTANAN OOST, NOORD TE

NOORDWEST DI E ISLA.

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA: 25 GRADO
CELSIUS.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 TE 3 MM;
LOCALMENTE E POR TA MAS

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 29 / MIN 24 / 1.1

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO DIANAN DI SIMAN:

LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA
UN AWACERO PASAJERO.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION GENERALMENTE
OOST I MODERA;

DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE
DEN RAFAGA;

TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 31/26

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIAMARS 27
DI FEBRUARI 2018 17:00 (21:00 UTC)

NEW ARRIVALS

REGULAR AND PLUS SIZES



SHIRIBANA 12B

SCHUIN TEGENOVER SUBWAY PARADERA